



• صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لدى استقباله بديوان الرئاسة أمس ليويسجون رئيس هيئة رجل العام التي اختارته كإبرز شخصية على المستوى العالمي لعام ١٩٨٨.

## زايد يتسلم الشهادة والميدالية الخاصة بلقب رجل عام ١٩٨٨

أبو ظبي - ١٠ م. • تسلم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الشهادة والميدالية الخاصة بلقب رجل عام ١٩٨٨ تقديراً لوفائه سموه على الصعيدين الداخلي والخارجي وجهوده سموه الخيرية تجاه مختلف القضايا العربية والإسلامية والدولية وما قدمه سموه لأهله وعروبته والانسانية جمعاء.

وقام بتسليمها لسموه قبل ظهر أمس بديوان الرئاسة ليويسجون رئيس هيئة رجل العام ومقرها باريس والتي اختارت سموه كأبرز شخصية لعام ١٩٨٨ على المستوى العالمي. وحضر اللقاء معالي الشيخ سرور بن محمد رئيس ديوان الرئاسة ومعالي الشيخ أحمد بن حاسد وزير الاعلام والثقافة ومعالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية وعلي الشرفا مدير ديوان الرئاسة وخميس بن الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة والدكتور عبدالله النويهي وكيل وزارة الاعلام والثقافة. وألقى رئيس هيئة رجل العام كلمة أمام صاحب السمو رئيس الدولة أعرب فيها عن سعادته البالغة بلقاء سموه والاحتفال بتقديم ميدالية الشرف رمز الاخلاص والشجاعة والاستقلال والشهادة المصاحبة لها اعترافاً بكل الانجازات والجهود التي حققها سموه ووضعتها هيئة رجل العام في اعتبارها عندما اختارت سموه كأبرز شخصية لعام ١٩٨٨ من خلال تقييمها للشخصيات العالمية وللسماسة الدولية السموه والتي اتسمت بالوضوح والنباهة وجعلته يحتل مركز الصدارة ويكون في طليعة شخصيات العالم.

**مبارك يبدأ جولته الأوربية اليوم**  
القاهرة - ١٠ م. • يبدأ الرئيس المصري حسني مبارك اليوم الخميس جولته في أوروبا تستغرق تسعة أيام تشمل زيارة بلجيكا وهولندا وألمانيا الغربية على التوالي يشارك خلالها في أعمال المؤتمر الخاص بحماية البيئة الذي يصدر في لاهاي.

وتذكر مصدر دبلوماسي في القاهرة أن الرئيس مبارك سيلتبط من قادة الدول الثلاث وكذلك من الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران الذي سيلتقي معه على هامش المؤتمر أن يؤدوا دوراً أكبر في السعي إلى قرار السلام في الشرق الأوسط ضمن إطار المجموعة الأوروبية.

وأوضح المصدر نفسه أن الرئيس مبارك سيلتبط أيضاً سائفة القادة الأوروبيين في مساعي مصر إلى تخفيف الشروط التي يضعها صندوق النقد الدولي مقابل الموافقة على إعادة جدولة جانب من الدين الخارجي المصري التي تتجاوز ٤٠ مليار دولار.

## مصنع إيراني لانتاج صواريخ بعيدة المدى بمساعدة صينية

القاهرة - ١٠ م. • وكالة «اسوشيتد برس» الأميركية أمس عن مصادر دبلوماسية غربية قولها أن إيران تقوم حالياً بمساعدة من الصين بإنشاء مصنع لانتاج صواريخ، يصل مداه إلى ٨٠٠ كيلومترات. وأنها تواصل تطوير قدرتها على حوض حرب بالأسلحة الكيميائية.

وقالت المصادر التي رفضت الإفصاح عن هويتها، أن هذا المصنع يقع في شمال شرقي إيران، غير أنها لم تحدد موقعه على وجه الدقة، كما لم تشر إلى نوعية السلاح الذي يجري انتاجه هناك. (البقية ص ١٦ عمود ٢)

## العراق يدعو لتبادل شامل للأسرى

الأمم المتحدة - وكالات الأنباء - جدد العراق أمس الإعلان عن استعادته الفوري لجزء تبادل شامل لأسرى الحرب العراقية الإيرانية مع إيران، وذلك بغض النظر عن التنازل النهائي للمفاوضات بين الجانبين.

(طالع حديث للرئيس العراقي ص ١٧)

## العثور على لغم عائم بمياه الكويت الإقليمية

الكويت - كونا - صرح مصدر مسؤول بوزارة الدفاع الكويتية أنه تم صباح أمس العثور على لغم عائم في مياه الكويت الإقليمية وقال إن الجانب المختصة قامت بسحب اللغم والتعامل معه وتم تفجيرها في حينه.

## السعودية تتسلم صائفة القام العام المقبل

لندن - ١٠ م. • ذكرت أمس مجلة «جينز» ديفيس «المصرية» أن السعودية ستسلم في مطلع العام المقبل أول صائفة من بين ست صائدات الغام من طراز «من داو» البريطانية وأن الخمس الباقية سيتم تسليمها للبحرية السعودية في منتصف التسعينات.

## سبب الضباب ٤٠ مصاباً في ٥٠ حادثاً مرورياً

كتب - سامح غزال - وقع صباح أمس ٥٠ حادثاً مرورياً على طريق دبي - أبو ظبي بسبب الضباب الكثيف نتج عنها ٤٠ إصابة جميعها خفيفة ما عدا واحدة متوسطة. وقالت مصادر شرطة دبي إن الحادث الأول وقع عندما اصطدمت سيارة كان يقودها محمد رياض خان ٢٨٠ سنة باكستاني الجنسية بسيارة فضل جمال نور جمال ٣٧٠ سنة باكستاني الجنسية على طريق دبي - أبو ظبي مما أدى إلى إصابة تسعة أشخاص كانوا في السيارة الثلاثة.

وسبب الضباب الكثيف والسرعة الزائدة اصطدم الباص الذي كان يقوده محمد عاصف ميرزا بشير ٣٠٠ سنة باكستاني الجنسية بسيارة فضل جمال نور جمال التي كانت متوقفة في الشارع لوقوع حادث لها مما أدى إلى انحراف الباص الذي يصود لاحدى شركات اللابسي في المنطقة الحرة بجبل علي بدبي واصيبت ٢٢ راكبة من (البقية ص ١٦ عمود ٤)

# الشرق الأوسط

## THE DAILY AL-AWSAT

العدد ٣١٨٩ - الخميس ٩ شباط ١٩٨٩ هـ - ٩ مارس ١٩٨٩ م.

٢٠ صفحة درهماً واحداً

No. 3189 - Thursday - 9. 3. 1989

العدد ٣١٨٩ - الخميس ٩ شباط ١٩٨٩ هـ - ٩ مارس ١٩٨٩ م.

## الجبهة الإسلامية السودانية تقرر الانسحاب الى المعارضة المهدى يعلن حكومة حزبية نقابية غدا

التوقيع على برنامج النقاط السبع شرط للمشاركة بالسلطة

الخرطوم - يوسف الشنبل: أعلن المصدق للمهدي رئيس الوزراء غدا الجمعة، شكل حكومة جديدة التي تضم إلى جانب حزب الأمة الذي يتزعمه، الحزب الاتحادي الديمقراطي برئاسة محمد عثمان البربري، والحزب الشيوعي، وكتلة أحزاب المعارضة الجنوبية في البرلمان ووزراء للثقات.

وأكدت الجبهة الإسلامية بزعامة الدكتور حسن الترابي نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية قد أعلنت صباح أمس الأربعاء، أنها قررت الانسحاب من الحكومة الحالية وعدم الاشتراك في الحكومة الجديدة، وقال عثمان خالد ماضي عضو القيادة التنفيذية للجبهة في بيان بثته الأذاعة أن هذا الموقف النهائي بعد أن اغفل برنامج الحكومة للفرجة أي التزام بالشريعة الإسلامية، ولأن برنامجها الذي خاضت به الانتخابات العامة كما هو حال الحزبين الكبيرين «الأمة» و«الاتحادي الديمقراطي» كان تفويضاً من الشعب للعمل والفتن.

(البقية ص ١٦ عمود ٥)

## حمدان بن راشد يستقبل وزير التجارة العماني

الخرطوم - البيان: أعلن زاهد المصيردين بقيادة فرقة أس من سقوط حامية «بوموي» الجنوبية وأن الحامية الحكومية قد تركت المدينة إلى داخل البلاد بفعل الضغط عليها وقسوتها.

وقال الراديو أن الجيش الشعبي يحاصر تماما مدينة جوبا عامة الاستراتيجي والتي تبعد ٥٠ كيلومترا عن بوموي.

وأضاف راديو المصيردين أن قواتهم تضاعف هجماتها على مناطق جونداد وجوجام حول جوبا.

وعلى صعيد آخر، وفيما يقرب أن يكون وقتاً لاطلاق النار أعلن (البقية ص ١٦ عمود ١)

## اتصال هاتفي بين الميرغني ومبارك

الخرطوم - البيان: علمت «البيان» أن اتصالاً هاتفياً جرى أمس بين أحمد الميرغني رئيس مجلس رأس الدولة السوداني ورئيس المصري حسني مبارك لتناول تبادل لوجهات النظر حول العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل تعزيزها وتقويتها في مواجهة الأحداث الخطيرة التي يمر بها السودان.

وأكد الميرغني للرئيس المصري حرص بلاده على استمرار العلاقات الودية بين الشعبين المصري والسوداني، وعن أمه في ألا تتأثر الأحداث من هذه العلاقات.

## الجيش الافغاني يغلق مطار كابول متوقفا هجمات صاروخية المجاهدون يسيطرون على مطار جلال آباد ويعقدون الاجتماع الأول لحكومتهم غدا

اسلام اباد - كابل - الوكالات: تعقد الحكومة الافغانية المؤقتة برئاسة عبير الرسول سياف اجتماعها الأول داخل الأراضي الافغانية غدا الجمعة، فيما نجح المجاهدون الافغان في الاستيلاء على مطار جلال آباد، وعلى حامية سمرقند، التي تعد خط الدفاع الأول من جلال آباد، على حين اغلق الجيش الافغاني مطار كابل، وابعد المرافقين عنه، تحسبا لهجوم كبير بالصواريخ من جانب المجاهدين.

وتكر راديو اسلام اباد، الذي اورد نيا انقاد الاجتياح الأول للحكومة المؤقتة داخل افغانستان غدا، أن صحيفة «اله مجدي» رئيس الدولة الافغانية سيلي كلمة على الشعب الافغاني بهذه المناسبة، وأوضح الراديو أن قلب الدين محمديار وزير الخارجية في الحكومة المؤقتة كشف اتصالاته في إيران لضمان مشاركة الأحزاب الافغانية المتمركزة في الأراضي الإيرانية في الاجتماع.

وذكر راديو اسلام اباد، الذي اورد نيا انقاد الاجتياح الأول للحكومة المؤقتة داخل افغانستان غدا، أن صحيفة «اله مجدي» رئيس الدولة الافغانية سيلي كلمة على الشعب الافغاني بهذه المناسبة، وأوضح الراديو أن قلب الدين محمديار وزير الخارجية في الحكومة المؤقتة كشف اتصالاته في إيران لضمان مشاركة الأحزاب الافغانية المتمركزة في الأراضي الإيرانية في الاجتماع.

## ١٣١ مصابا في انتفاضات الانتفاضة جنود الاحتياط يتظاهرون ضد الخدمة والمستوطنون يدعون لتكثيف المستعمرات

عمان - القدس المحتلة - وكالات الأنباء: لحبت الشاء الذي وجهته القوات الضاربة للانتفاضة الفلسطينية لجنود الاحتلال برفض الخدمة في الأراضي العربية المحتلة ضجة كبيرة بين صفوف قوات الاحتلال. وطالب عدد كبير من الجنود الاسرائيليين بقاءهم من الخدمة في هذه الأراضي. وأصيب ١٣١ فلسطينيا - من بينهم ١٢ طفلا - خلال الاشتباكات والصدامات التي استمرت أمس بين الفلسطينيين والجنود للصهاينة في مخيم من قرى وخيماتها الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين.

وساد الاضراب الأراضي المحتلة الفلسطينية في الأراضي المحتلة إلى إقامة المزيد من الجناح الشخصية والشؤون الاقتصادية والاجتماعية والزراعية والتعليمية والتنظيمية. وطالب في كلمته على الشعب الفلسطيني بمرشد من التنظيم في الحلة بهذه المناسبة.

## عراق في باكستان

كراتشي - وكالات الأنباء: وصل ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية إلى كراتشي أمس في زيارة لباكستان يجري خلالها محادثات مع بنازير بوتو رئيسة الوزراء الباكستانية تتناول تطورات الموقف على الساحة الفلسطينية والعلاقات الثنائية. (طالع ص ١٧)

## تأجيل محدود لاجتماع اللجنة العربية اعترض سورى على بعض المدعوين للقاء

الكويت - بيروت - البيان - الوكالات: توقع الشيخ صباح الأحمد الصباح نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية الكويتي رئيس اللجنة السياسية المكلفة بمعالجة الأزمة اللبنانية تأجيل موعد بدء اجتماعات للجنة الثالثة من مهمة اللجنة مدة محدودة، حيث يصادف للوعد المقرر اجتماعها وهو ١٧ مارس الحالي يوم الجمعة، ودعا للقيام بالبنائية إلى بلل كل ما في وسعها لتهدئة الأوضاع في البلد الشقيق. الأرواح في لبنان، ويصاحبه اتصالات مكثفة لترتيب لقاء اللجنة مع حوالي ٥٠ شخصية لبنانية بارزة.

وأوضح الشيخ الصباح أن التأخير لن يتجاوز عدة ساعات وقال في تصريح للصحافيين أنه يجري اتصالات هاتفية مع الدكتور سليم الحص رئيس الحكومة اللبنانية والعماد ميشال عون رئيس الحكومة العسكرية.

وأبلغ الشيخ صباح الأحمد الصحافيين بأنه تمنى على الدكتور الحص والعماد عون في اتصالاتهما بهذا الشأن، أن يسهما لتهدئة الأوضاع في البلد الشقيق. عربيا عن شديد أسفه ولله التطورات التي شهدها لبنان خلال الأيام القليلة الماضية.

(البقية ص ١٦ عمود ٦)

## راي البيان

الخلاص في أيدي القادة السودانيين

العرب جميعا يتابعون ما يجري في السودان الشقيق بكثير من الاهتمام الذي لا يخلو من قلق، ليس فقط من باب التضامن العربي والأنداد القومي المشترك، وإنما لأن السودان بالذات يمثل مكانا خاصا في بطن الأمة العربية. ذلك أنه البلد الوحيد من بلدان الجامعة الذي يتمتع فيه الدم العربي السائد في شمال أفريقيا، بالدم الافريقي السائد في جنوب الصحراء الكبرى، ومجرد وحدة أراضيها وتكاملها شهادة حية من الواقع على كل المحاولات التي تستهدف تقسيمه للقارة الافريقية وغزل عرب الشمال عن بنية القارة السوداء، كجزء من السياسة الاستعمارية التقليدية التي تقوم على أساس «فرق تسد» ولكي ينفردوا بسيطرتهم الاقتصادية والسياسية على الطرفي معاً، بحجة أن العرب شيء، والافريقيين شيء آخر.

من أجل هذا فإن العرب جميعا يساندون كل جهد يحافظ على وحدة السودان، ويعتبرون أن أية محاولة لفصل الجنوب عن الشمال مؤامرة لا تستهدف السودان فقط وإنما تستهدف قطاعات الأمة العربية بأسرها ومصالحها الأبدية والمستقبلية، ويرون بكل جهد يقضي على الأسباب المؤدية إلى استمرار الفتنة في الجنوب، ولا يتأخرون عن السعي بكل ما وسعهم من وسائل لوفاية البلد الشقيق من شر الانقسام.

والعرب جميعا يدركون الصعوبات التي تواجهها الخرطوم، ويعرفون أن هذه الصعوبات ليست نتيجة الحرب الأهلية فحسب، وإنما هي تعود في بعضها إلى ظروف خارجية عن إرادة القادة السودانيين، وفي بعضها الآخر إلى قرارات سياسية ماضية لم تكن تصب في كبر من الحكمة أو بعد النظر، ولكن تبقى بعد ذلك حليف ثابت لا تتح كلفة واحدة في أنها لا تقوى لقيادة الشعب السوداني جميعها، من كان منها في قمة السلطة أو في المعارضة، تلك هي أن الخطوة الأولى للخروج بالسودان من هذه العاصفة التي تلم به إنما يجب أن تأتي من جانبهم هم، فليدبرهم هم أن يصفروا الضربة الأولى لتكسر حصار الأمزات متخذة الروس التي تحيط بالسودان، ويصعها يمكن للمساندة العربية أن تأتي ثمها.

ولكي تكون هذه الضربة قوية بما فيه الكفاية لكسر الحصار للفرس على الشعب السوداني الشقيق، ولتفتح الطريق نحو الخلاص، ينبغي لكل القوى السياسية السودانية أن تتضافر معاً بكل قوة وأخلاص، وأن يترك الجميع أن أية تنازلات ثانوية هنا في سبيل لم الشمل وتجميع الصفوف وتقويت الفرص على الحلول للعامة لصالح الشعب السوداني، إنما هي في النهاية مكاسب حقيقية للجميع على المدى الطويل. بل على المدى القصير.

## أزمة العلاقات بين لندن وطهران بريطانيا تطرد رعايا إيرانيين

لاريجاني: سنبقي علاقاتنا مع دول السوق

الكويت - وكالات الأنباء: أعلنت أمس منظمة العمل الدولية التي تحتجز رهينتين أميركيتين في لبنان أنها استعادت استجابتها لتتخذ حسم الإعدام في مؤلف أكتئاب الصادر في لندن، والمتضمن أساءات للإسلام والمسلمين، فيما دعت بريطانيا رعاياها إلى عدم التوجه إلى لبنان في ضوء تفاعلات هذه القضية وأعلنت عزيمتها على طرد عدد من الإيرانيين من أراضيها لأسباب أمنية وقوى رقابة شديدة على عدد من الإيرانيين الذي ستمسح ببقائهم في أراضيها.

## اعلان أسماء المرشحين لوظائف التدريس اليوم

دبي - البيان: تعلن وزارة التربية والتعليم صباح اليوم (الخميس) أسماء المرشحين والدراسات الجدد المرشحين للانتخابات التشريعية لوظائف التدريس بالدولة والتي ستبدأ مقابلاتها يوم السبت المقبل بمدرسة ثانوية دبي للبنين والمعلم الديني الكائن بدبي، والتي يقبض إعلان نتائجها تحديد مواعيد القاءات الشخصية وإسكان إجرائها.

## عون يتمسك بأغلاق المرافئ غير الشرعية اشتباكات بين الجيش والتقدمي

بيروت - من موقع مدني: نشبت اشتباكات أمس بين وحدات الجيش اللبناني التابعة لقيادة البرزة ببيروت الشرقية وميليشيا الحزب التقدمي الاشتراكي اللبناني، في منطقة الجبل، بينما نفت قيادة الحزب الأبناء التي تزعمت حول مرمي ميشيةا قصف مرقا ببيروت، إذا تعرضت البحرية اللبنانية الحربية سير السفن للجهة التي مرقا إليها الذي يسيطر عليه الحزب.

## عملون يتمسك بأغلاق المرافئ غير الشرعية اشتباكات بين الجيش والتقدمي

العمليات المشتركة الشرقة على التدابير البحرية حيث اطلع على سير العمل الذي وصفه بأنه يسير باتجاه ممتاز وفق التغطيات المتخذة ولا يمكن لأحد أن يعرقل المسيرة.

وأكد العماد عون وجود تجاوز دولي مع هذه الإجراءات في نطاق المياه الإقليمية اللبنانية، وقال أن هذه (البقية ص ١٦ عمود ٣)

## عملون يتمسك بأغلاق المرافئ غير الشرعية اشتباكات بين الجيش والتقدمي

متيجة نحو مرقا الجية وأكد أنه في حالة تمرش البواخر المتجهة إلى هذا المرقا سيكون كل حادث حديث وأن الوزير وليد جيلاط أكد أننا لسنا مع التدمير ولكننا جاهزون للتدمير، وكل باخرة تتدخل إلى مرقا الجية ستعدي لمحاولة منعها.

واستمرت الأزمة التصعيدية في قطاعي مواد الوقود والخز في غرب العاصمة اللبنانية والضاحية الجنوبية ومناطق الجبل والجنوب الناجمة عن الحصار الذي تنفذه قيادة الجيش في البرزة على هذه المناطق في إطار حرب التدوير والتأثير.

وتقدم رئيس الحكومة العسكرية العماد ميشال عون أمس غزوة

• جندي اسرائيلي يحتجز نساء فلسطينيات في بيت ساحور - رويترز - بالأقمار الصناعية



هكذا منه لأصل



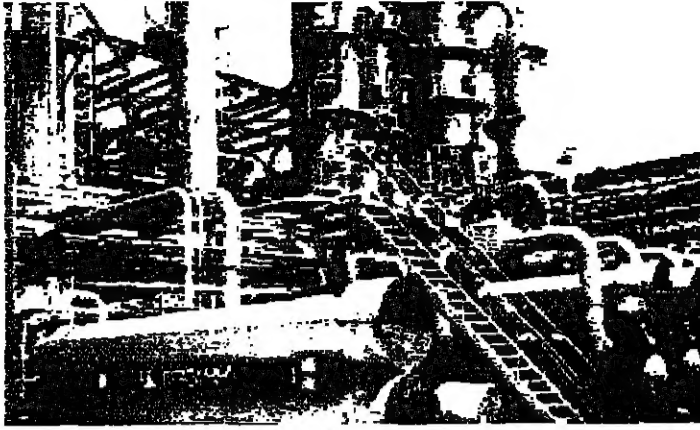




## اعتمادات اسبانية للجزائر بقيمة ١,٢ مليار دولار توقعات بارتفاع طلب اسبانيا على الغاز الجزائري زيادة الضغط من خلال خط انابيب عبر المغرب

أصبحت اسبانيا آخر دولة أوروبية تقدم قرضا كبيرا للجزائر بعد فرنسا وإيطاليا. فقد قررت فتح اعتمادات قدرها ٣٨٠ مليون دولارا سنويا بين عام ١٩٨٩ حتى عام ١٩٩١ للجزائر ليلعب إجمالي الاعتمادات ١,٢ مليار دولار.

وذكرت نشرة «عالم النفط» في عددها الأخير أنه ليس من المرجح أن تستخدم الجزائر جميع الاعتمادات الإسبانية لكن الصفقة سوف تساعد على توسيع التجارة بين البلدين، والتي كانت قد تراجعت في السنوات الأخيرة.



توقعات بزيادة صادرات الغاز الجزائري لأوروبا.

وأعرب وزير التجارة الجزائري مراد مدلسي عن أمه في أن تتعزز التجارة في أعقاب المفاوضات حول عقود طويلة الأمد تتناول شراء الغاز الطبيعي من الجزائر.

وكانت سوناطراك الجزائرية وإيجاز الإسبانية تبحثان في إعادة النظر في هيكل تسعير مبيعات الغاز منذ عام ١٩٧٦. وأعيد التفاوض حول العقد في فبراير ١٩٨٥ بعد خلاف بين الشركتين. وبعد ذلك التزمت إيجاز بشراء ٣٨٠٠ مليار متر مكعب من الغاز الطبيعي السنائي سنويا حتى عام ٢٠٠٤.

وتلقى الجزائر نحو ٧٠٪ من متطلبات الغاز الإسبانية ومن المتوقع أن يرتفع طلب اسبانيا ارتفاعا حادا خلال السنوات العشر المقبلة من ٥ مليارات متر مكعب في ١٩٩٠/١٩٩١ إلى ٨ مليارات بحلول عام ٢٠٠٠ وإلى أكثر من ١٠ مليارات بحلول عام ٢٠١٠.

وقد تورد سوناطراك أيضا الغاز الطبيعي إلى اسبانيا بواسطة خط أنابيب يمتد عبر المتوسط ويمر بالمغرب. وقد عمد الخط البرتغالي للغاز الجزائري بعد أن خططت

## ازدهار رحلات «الأسعار الشاملة» التي تنظمها شركات الطيران ومكاتب السياحة والسفر بالامارات



محمد الصراوي



محمد راضي



عبد العزيز عمان

أبو ظبي - أحمد محسن: برزت خلال السنوات الأخيرة ظاهرة الرحلات السياحية المنظمة أو رحلات «الأسعار الشاملة» التي تقوم بتنظيمها شركات الطيران ووكالات مكاتب السفر والسياحة العاملة في الدولة.

ويؤكد المختصون أن هذا النوع من السياحة المنظمة الذي بدأ يتشعب ليشمل السياحة الترفيهية والعلاجية والبيئية والتعليمية وسياحة الآثار والمؤتمرات ويراسج لرجال الأعمال يمر حاليا في فترة ازدهار نظرا للزيادة الكبيرة التي تقدمها هذه السياحة والإقبال المتزايد من قبل المواطنين والمقيمين عليها. في حين يعتقد البعض أن رحلات الأسعار الشاملة يتم التركيز عليها حاليا كخضرة دخل مدام لشركات الطيران ومكاتب السفر التي تعاني على مدار العام باستثناء فترة الاجازات من انخفاض حاد في بيع التذاكر.

يقول المدير الاقليمي لشركة مصر للطيران محمد راضي أن رحلات الأسعار الشاملة قد ازدهرت خلال السنوات الأخيرة لأسباب عديدة منها انخفاض السعر لهذا النوع من السياحة مقارنة بالسياحة الفردية أو العادية حيث أن السعر الشامل يتضمن سعر التذكرة ذهابا وإيابا والإقامة بالفنادق سواء كانت من ذوات النجوم المتعددة أو غيرها والتذاكر ما بين المطار والفندق والعكس وكذلك ما بين الفندق والإماكن السياحية ورسوم دخول هذه الأماكن. وتكون الإقامة في الفنادق شاملة كافة الوجبات أو وجبة الإفطار فقط.

السبب الثاني الذي يساهم في تشجيع رحلات الأسعار الشاملة هو عدم وقوع الاسعار في أيدي السماسرة واستغلالهم له خاصة المنتج الذي يزور البلد لأول مرة وليست لديه فكرة واضحة عن كيفية تدبير اقامته وتنقلاته والأماكن التي يقضي زيارتها. والسبب الثالث والأهم كما يقول محمد راضي هو إحساس السائح بالأمن والأمان مع شركة الطيران الناقلة وشركة السياحة المتعاقد معها التي تؤمن له سبيلا متطلباته وتلبي رغباته وتكف ميزته هامة للسائح بشكل عام وللبلد بخصيص من مهم أسرهم بشكل خاص.

مفهوم رحلات الأسعار الشاملة ويرى محمد راضي أن مفهوم رحلات الأسعار الشاملة يتدرج في إطارها أنواع عديدة منها السياحة العادية الترفيهية والسياحة العلاجية وسياحة الآثار وسياحة المؤتمرات. وتقوم حاليا بعض شركات الطيران ومكاتب السفر حاليا بتنظيم مثل هذه الرحلات بالاتفاق مع كبرى الشركات السياحية في دول الجنب السياحية. سواء كانت هذه الشركات السياحية مستقلة أو تابعة في الأصل عن شركة الطيران. ويؤكد أن نجاح سياحة رحلات الأسعار الشاملة تعتمد بدرجة كبيرة على حجم ومستوى الخدمات والتنسيق بين شركات الطيران ومكاتب السفر وبين أجهزة تنشيط السياحة الموجودة في الدول للزمج زيارتها.

برنامج مساحي مصري وبالنسبة لمصر السياحية التي تعتبر «مصر للطيران» تسويقها خلال الموسم السياحي الجديد يقول محمد راضي أن لدى الشركة حاليا برنامجا تطلق عليه اسم «ملانا الجميلة» سيتم تسويقه خلال الصيف المقبل بالتعاون مع «شركة الترفيه السياحية» ويقدم هذا البرنامج مزايا عديدة للسائح لقضاء عطلة مريحة للغاية الأسبوع، وهو يعتمد في الأساس على بيع تذاكر مصر للطيران بالسعر الكامل نظير الإقامة أنجانية مدة ثلاثين في أحد فنادق

## برامج ترفيهية وعلاجية وتعليمية بتسهيلات كبيرة وتكلفة منخفضة

ويزيد من التفاصيل يتحدث «عبد العزيز عمان» مدير وكالة البادي للسفرات عن السياحة العلاجية التي تشهد ازدهارا غير عادي هذه الأيام. ويقول في هذا الخصوص أن أسباب ازدهار السياحة العلاجية ترجع إلى كونها أعطت لمحب السفر وخاصة في فصل الصيف فرصة للاستفادة من الامكانيات الوفيرة لدى البلدان التي توفر هذا النوع من السياحة بأقل من تكلفة الرحلات السياحية العادية مع تقديم فرص جيدة لزيارة المعالم السياحية والتاريخية في تلك البلدان.

ويضيف عمان خلال حديثه في تلك المدن. وأضاف أن خلال تجربتنا في مجال العلاج الطبيعي استطعنا هذا العام إعداد برامج تتناسب ومتطلبات الذين يرغبون في السفر للسياحة العلاجية حيث قمنا بتوقيع اتفاقية مع شركة للرحلات الدينية. حيث أننا نقوم بالخدمة في كل من أوروبا الشرقية والغربية وكلها ذات مستوى عال في الخدمة والتأثير العلاجي.

فيانسان تشيكوسلوفاكيا استهدفت هذا العام بعض الأماكن التي لا تتوفر فيها تسهيلات تناسب والقائمين للعلاج من دول الخليج وعملا في نفس الوقت في تطوير الامكانيات المتوفرة لنا في المصحات الرئيسية في «كارلو فيفاري» في يوهيميا ويشتهر في تشيكوسلوفاكيا وهناك امكانيات إقامة رحلات سياحية إضافية مريحة من قبل مسؤولي المصحات كما ستكون هناك هذا العام سيارات إسائق أو بدون سائق حسب الإختيار.

ومن التسهيلات التي قمنا بتوفيرها إنشاء دوائيات خلجية في منتجج «اسبيلند» في شتي مزودة بالجلالات والصفوف الخلفية البومية مع القهوة العربية والموسيقى العربية كما زودنا المسجد في نفس المصحة بأعداد كاملة من القرآن الكريم ونحن بصدد تنظيم مواعيد الصلاة في المسجد.

أما عن الأسعار هذا العام فقد زادت بنسبة ٢٪ في موسم الشتاء و١٠٪ في موسم الصيف بالنسبة للعلاج في حين لم تتغير أي زيادات على أسعار التذاكر.

وقمنا بتعلق بالعلاج في الدول الأخرى يقول عبد العزيز عمان أن الاتفاقية التي وقعناها مع الشركة الألمانية تشمل أيضا مصحات في ألمانيا الغربية ويوغسلافيا والمجر وإيطاليا واسبانيا وفي العادة فإن العلاج في الدول الغربية يكون أعلى من أوروبا الشرقية حيث بلغ في

## التركيز على السياحة المنظمة كمصدر دخل هام لشركات الطيران ومكاتب السفر

الإقامة، إضافة إلى إعطاء السائح الوقت الكافي في جميع الترتيبات والزيارات المنظمة التي عادة ما تكون جاهزة ولا يحتاج لأن يشغل نفسه في التحضير لها بالإضافة إلى أن للرحلات الجماعية فوائد أخرى مثل التعرف على أصدقاء جدد وما إلى ذلك.

ويضيف الصراوي قائلا: كعادتنا في كل عام فقد وضعنا عدة برامج لتنفيذها خلال موسم ١٩٨٩ أولها رحلات الدينية. حيث أننا نقوم بالخدمة في كل من أوروبا الشرقية والغربية وكلها ذات مستوى عال في الخدمة والتأثير العلاجي.

وهناك أيضا برامج أخرى للرحلات السياحية وأماكن الاجازات في موسم الصيف المقبل كما يجري حاليا إعداد لتنفيذ برامج سياحية في الشتاء المقبل بمنطقة مصر العليا وتشمل الاماكن السياحية في الأقصر واسوان وإبي سبل.

وهناك أيضا برامج خاصة للفحوص في منطقة البحر الأحمر والغربية جاري الإعداد لها إضافة إلى برامج السياحة الترفيهية في لبنان الكبرى. مشاكيل الحجز.

ويقول المدير الاقليمي لشركة مصر للطيران أن أبرز المشاكل التي تواجه رحلات الأسعار الشاملة هي مشاكل الحجز وهي عذبة مريحة جدا حيث أن الشركة تقوم بحجز مكان على الطائرة وحجز الفندق والتعاقد مع الشركة السياحية والتنقلات.

وبالنسبة فإن نجاح هذه الرحلات يرتبط بالحفاظ على التواجد بدقة كذلك يفضل أن يقوم السائح بانتهاء برنامجها سبيلها حتى لا يسبب إرباكا له وللشركة.

ازدهار العملات الجماعية يقول محمد الصراوي مدير وكالة أسوقية للسياحة والسفر أن الرحلات المنظمة تنقسم في الوقت الحالي في الامارات إلى عدة أنواع تشمل رحلات الاستجمام والسياحة وهي في الغالب جماعية والرحلات العلاجية وهي في الغالب تكون على شكل أفراد ثم الرحلات الدينية وهي أكبر للمجموعات لراه الفترة الحرجة. وهناك أيضا رحلات رجال الأعمال والمؤتمرات ثم رحلات الأفراد العادية.

أما عن سبب ازدهار الرحلات الجماعية المنظمة فهو يعود إلى عدة أسباب مثل انخفاض التكلفة في تذاكر أسفر ذلك أن هناك أسعارا خاصة للمجموعات وكذلك انخفاض

## انتعاش صناعة الآلات الألمانية

٢٣ معدل الزيادة في العام الماضي فرانكفورت - د. ب. أ: أعلن رئيس اتحاد صناعة الآلات الألمانية أن الصناعة التي تعد أكبر فرع من فروع القطاع الصناعي في ألمانيا الغربية سجلت نموا بنسبة ٣ في المائة خلال العام الماضي وأنه يتوقع أن تسجل زيادة تتراوح بين أربعة وخمسة في المائة خلال عام ١٩٨٩ الحالي.

وقال فرانك بيثولد رئيس اتحاد شركات صناعة الآلات ومهمات المصانع أن شركات صناعة الآلات كان لديها في أوائل العام الحالي طلبات تغطي لانتاج لمدة ١٠ أشهر بالكامل.

وقال بيثولد في تقديمه للقرير السنوي للاتحاد أن عدد الشركات التي تعمل لوقات إضافية في الإنتاج يتزايد وأن فترات التسليم أخذت تطول بعد زيادة الخمسة عشر في المائة في الطلبات الجديدة خلال العام الماضي.

وقال التقرير أن حجم العائد في صناعة الآلات خلال عام ١٩٨٨ وصل إلى ١٨٠ مليار مارك (٩٨ مليار دولار) بزيادة بنسبة سبعة في المائة. وسجلت الصادرات رقما قياسيا وصل إلى ١٠٢ مليار مارك بزيادة بنسبة ثمانية في المائة لتصل إلى ٤٣,٣ مليار مارك.

# الصناعة المجانية

دايكن

جنرال إلكتريك

هايسون

أبو حصان

يبحث من جميع زبائننا الكرام الذين اشتروا مكيفات هـ ١٢٠٠ عام ١٩٨٨  
أن يبادروا الاتصال بمرشدة صيانة المؤسسة قبل تاريخ ٣١ مارس ١٩٨٩  
ليستفيدوا من المؤسسة الصيانة المجانية  
وذلك قبل أن يبدأ فصل الصيف.

مؤسسة جمعة الماجد  
JUMA AL MAJID EST.

هواتف ورش الصيانة:

ديرة: ٢٦١٨٩١ - ٢٦١٧٥ - ٢٦٢٤٠ - ٢٦٢٤٠ - ٢٦١٧٥ - ٢٦١٨٩١  
الشارقة: ٢٣٤٦٥٢ - ٢٣٤٨٨٣ - ٢٣٤٦٥٢ - ٢٣٤٦٥٢ - ٢٣٤٦٥٢  
العين: ٨٢٥١٥٨ - الشجيرة: ٢٢١٣٥ - أم القيوين: ٢٦٦٥٥ - رأس الخيمة: ٥٢٩٤٣



## أحدث جهاز فيديو من فيليبس

قدمت شركة الكندي للإلكترونيات مؤخرا في الأسواق جهاز فيديو جديد موديل فيليبس في ٦٦٤٨، يتميز هذا الجهاز بإمكانية تقسيم شاشة التلفزيون إلى تسعة مربعات تعرض إرسال عدة قنوات تلفزيونية مع اللادة المسجلة على شريط الفيديو في نفس الوقت أو إمكانية عرض مادة الشريط مع الإرسال لقناة معينة في آن واحد.

كما يمكن للمشاهد تجميد صورة العرض التسجيل على الشاشة أو عرض الصورة بالسرعة البطيئة دون حدوث أي خلل صوتي.

إضافة إلى ذلك يقوم الجهاز بعملية التسجيل لمدة ثمانين ساعات متواصلة وبالإمكان التحكم بإخراج الشريط من الجهاز بواسطة جهاز التحكم عن بعد القابل للبرمجة.



افتتح صلاح الظاهري مدير عام غرفة التجارة في ابوظبي معرض «مركز» بابوظبي، الذي يحتوي على مجموعات واسعة من ملابس الأطفال والألعاب والهدايا ومستلزمات الإبهات الحوامل.

## كاميرا الاقتصاد



## البنك البريطاني للشرق الأوسط يطور أنشطته التسويقية

قام البنك البريطاني للشرق الأوسط مؤخرا بتدعيم قسم التسويق التابع له في المنطقة وذلك بتعيين ستيفن نزال كمدير لتطوير التسويق الإقليمي، والذي سيكون عمله تسويق الأنشطة التسويقية في البحرين وعمان وقطر والامارات العربية المتحدة.

نزال حاصل على درجة جامعية في إدارة الأعمال بالإضافة إلى أنه عضو في معهد التسويق. وقد عمل قبل ذلك كمدير للعمليات التسويقية لدى «بريتش تيكوم» في المملكة المتحدة.

بالإضافة إلى هذا التعيين، تم تعيين زيد وايت - مدير التسويق بالبنك - كمدير للتسويق الإقليمي وسيكون مسؤولا عن التسويق في كافة أنحاء المنطقة.

وقد صرح وايت عندما طلب منه التعليق على تلك التعيينات قائلا: «إننا مجرد مثال آخر على التزام البنك البريطاني للشرق الأوسط تجاه عملائنا. إننا نؤمن على أن نوفر لعملائنا مجموعة شاملة من الخدمات المتطورة التي تناسب احتياجاتهم في هذا الجزء من العالم». وسوف يبقى وايت الذي يعمل بالامارات منذ عامين بمدير مقرر له.

هكذا منه لأصل



## شيدا بعلاقته الأخوية مع زايد بري يلتقي أبناء الجالية الصومالية ويؤكد على تحقيق الرفاهية للجميع

ابوظبي - و.أ.و. أشاد الرئيس الصومالي محمد سياد بري رئيس جمهورية الصومال الديمقراطية بالعلاقات الأخوية الوطنية التي تربطه بمصالحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وتجمع بين الشقيقين في الإمارات والصومال.

واكد في لقاء جافهري مع أبناء الجالية الصومالية بالدولة عقده في الساعة السادسة من مساء أمس بقصر الضيافة أن الجبهة الداخلية في الصومال متفانية وقوية وأن الحكومة الصومالية تعمل على تطوير الحياة وتحسين الرفاهية لجميع أبناء الشعب الصومالي كما تحرص على تنفيذ مزاعم الاستثمار وأعماله ومواجهة مخططاتهم.

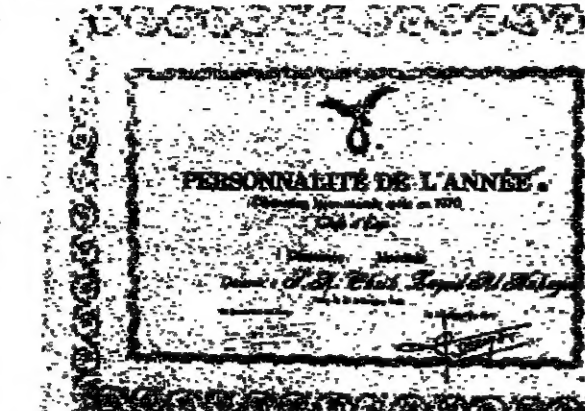
وقال أن أبناء الجالية الصومالية بدولة الإمارات مطالبين بالتعاون فيما بينهم ومع إخوانهم في الصومال في مشاريع تنمية وتطوير الحياة وتحسين الخدمات حتى يتحقق الأمن للشعب الصومالي كما تحرص على تنفيذ مزاعم الاستثمار وأعماله ومواجهة مخططاتهم.

## وزير التربية الموريتاني يشيد بالقيادة الحكيمة لرئيس الدولة

ابوظبي - و.أ.و. أشاد حسين ولد إدمي وزير التربية الوطنية ومعهوث الرئيس الموريتاني الذي يزور البلاد حالياً بالقيادة الحكيمة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وبالجهد الذي يبذلها سموه لتحقيق التنمية والعلاقات بين دولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية موريتانيا الإسلامية.

وقال في تصريح لوكالة أنباء الإمارات أن شعب موريتانيا يكن لمصالحب السمو الشيخ زايد كل حب وتقدير وإن الرئيس معاوية ولد سيدي أحمد الطايع رئيس جمهورية موريتانيا الإسلامية أكد له أن موريتانيا تولي أهمية خاصة لعلاقاتها مع دولة الإمارات بشكل خاص ومع دول مجلس التعاون دول الخليج العربية بشكل عام ووصف وزير التربية الوطنية والاستقرار في منطقة المغرب العربي وكذلك تحقيق المزيد من التكامل الاقتصادي لشعوب دول الاتحاد.

## خلال تسلمه شهادة وميدالية رجل عام ١٩٨٨ زايد: تقييم الشخصيات العالمية فيه خير الانسانية رئيس الهيئة: لي الشرف العظيم أن أقدم لكم ميدالية النسر من الاخلاص والشجاعة والاستقلال



شهادة رجل العام.

المواهب بعد امرا مجددا يخدم جهود القادة والرؤساء لا في خير الانسانية جمعاء.

واضاف سموه قائلا ان تفكيركم في اعطاء الشخصيات العالمية ما تستحقه من احترام وتقدير يجعل قادة العالم يسرعون نحو العدالة والحق ومحاربة الاجد بالصواب فيما يتعلق بتسيير شؤون بلادهم وشعوبهم.

ورد رئيس الهيئة الدولية على سموه قائلا يا صاحب السمو لقد سمعت عنك كثيرا ومن شرفك العالمية وما ان اقدم لكم احتراماتي العظيم وتبنتي الكبيرة وأقدم لكم شخصيات الشجاعة الخاصة بكم والتي تحمل شعاراتنا شعار النسر وكذلك ايدالية الذهبية التي تمنح ذلك.

وقد وجه صاحب السمو رئيس الدولة الشكر والتقدير الى رئيس هيئة رجل العام واعضاء لجنة التحكيم المنيعة عنها على قرارها باختيار سموه رجل عام ١٩٨٨ وعلى المشاعر الطيبة التي ابداها تجاه سموه.

وقال صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان في كلمة له خلال اللقاء ان النسر الذي تدر عليه الهيئة في تقييمها للشخصيات العالمية البارزة التي عرفت عنها العدل والحكمة والناس ويعد الناس من الانسان.

ابوظبي - و.أ.و. تسلم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الشهادة والميدالية الخاصة بلقب رجل عام ١٩٨٨ تقديرا لوفاء سموه على الصعيدين الداخلي والخارجي وجهود سموه الخيرة تجاه مختلف القضايا العربية والإسلامية والدولية وما قدمه سموه لامة وعرويه والانسانية جمعاء.

وقام بتسليمها لسموه قبل ظهر أمس بديوان الرئاسة ليوسفون رئيس هيئة رجل العام ومقرها باريس وبني اختارت سموه كائز شخصية لعام ١٩٨٨ على المستوى العالمي.

حضر اللقاء معالي الشيخ سرور بن محمد رئيس ديوان الرئاسة ومعالي الشيخ أحمد بن حامد وزير الاعلام والثقافة ومعالي راشد عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية ومعالي الشرفا مدير ديوان الرئاسة والكتور عبدالله النويس وكيل وزارة الاعلام والثقافة وخميس بطي الرميلى مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة.

والقى رئيس هيئة رجل العام كلمة أمام صاحب السمو رئيس الدولة أعرب فيها عن سعادته البالغة بلقاء سموه والاختلاف بتقديم النسر رمز الاخلاص والشجاعة والاستقلال والشهادة المصاحبة لها اعترافا بكل الانجازات والجهود التي حققها سموه ووضعتا هيئة رجل العام في اعتبارها عندما اختارت سموه كائز شخصية لعام ١٩٨٨ من خلال تقييمها للشخصيات العالمية والسياسة الدولية لسموه والتي استمت بالوضوح والنبات وجعلته يحتل مركز المدارة ويكون في طليعة شخصيات العالم.

وفيما يلي نص الكلمة... صاحب السمو رئيس الدولة... اصحاب المعالي... أود منذ اللحظة الأولى أن أعبر عن سعادتي البالغة لوجودي هنا بينكم في هذه المنطقة المباركة للاحتفال بترشيحها واقتادها الأعلى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.

وبعد لحظات يا صاحب السمو سوف يكون لي الشرف العظيم رسميا وبإسم لجنة التحكيم الكبرى أن أقدم لكم ميدالية النسر ورمز الاخلاص والشجاعة والاستقلال.

وسأقدم لكم أيضا الشهادة المصاحبة اعترافا بكل ما أنجزتموه على مدى السنوات العديدة الماضية واعترافا بكل جهودكم وعملكم المستمر من أجل علاقات اقليمية وعربية ومستمرة. ومن أجل تصاون أفضل وتشجيع أوسع واعترافا أيضا بأشعاعكم ونجاحكم في المجالين الداخلي والدولي واعترافا بوجهكم في مجال القيادة والوحدة اعتمادا على روح المبادرة والاصرار الذي يسم بالاخلاص الكبير.

ان قادة العالم واصدقائكم في اركان القارات والرأي العام الدولي يملكون ما تقومون به في هذه المنطقة في مشاركم الذي يسم بالثراء ويوجد لا تكل من أجل التقدم وتحسين الحياة اليومية في مجالات أساسية ومتعددة مثل التنمية الزراعية والتعليم والصحة والبناء والتشديد وتجميل عاصمتكم. ولن أستطيع أن أنوه هنا بكل ما أنجزتموه وقد تحدثت عن ذلك اخرون من بين كبار رؤساء الدول الذين ذكروا ذلك في أماكن ومناسبات أخرى بطريقة أفضل واعظم مني.

ان الكثيرين يا صاحب السمو يسعدون بهذا التكريم الكبير والمادل وباختياركم.

ان اختيار لجنة التحكيم الكبرى قد اتجه الى شخصكم لانكم تواصلون عملكم العظيم باصرار ويعزيمة في مجال التنمية السريعة لهذا البلد وايضا في احياء التراث والحفاظ على العادات والتقاليد المحلية وإقامة بيئة عمرانية لم تكن موجودة من قبل. وفي هذه المجالات فإن المكسبات واضحة وأذكر على الأقل مجانبية التعليم والسكن وكذلك بناء جامعة الامارات واتخاذكم المبادرة في مجال تنمية المرأة في بلادكم. وبسبب جهودكم واهتمامكم بالزراعة وصلت الامارات الى اكتفاء ذاتي تقريبا في

## الشاط الرسمي



١٠.٠.٠. بالهاتف

زايد يلتقي رسالة من الرئيس الموريتاني ابوظبي - و.أ.و. تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة من الرئيس معاوية ولد سيدي أحمد الطايع رئيس جمهورية موريتانيا الإسلامية تتصل بالعلاقات الطيبة وسبل تطوير التعاون بين البلدين إضافة إلى القضايا ذات الاهتمام المشترك.

قام بتسليم الرسالة حسين ولد إدمي وزير التربية الوطنية ومعهوث الرئيس الموريتاني خلال استقبال صاحب السمو رئيس الدولة له بعد حضر المقابلة معالي الشيخ سرور بن محمد رئيس ديوان الرئاسة ومعالي راشد عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية وسيدي محمود ولد صالح القائم بأعمال السفارة الموريتانية بالنيابة لدى الدولة.

## برقيتا شكر لزايد من صدام وزين العابدين

ابوظبي - و.أ.و. تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية شكر جارية من أخيه الرئيس صدام حسين رئيس الجمهورية العراقية الشقيقة وذلك ردا على برقية التهنئة التي كان سموه قد بعث بها بمناسبة إعلان تأسيس مجلس التعاون العربي.

كما تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية شكر جارية من أخيه الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهورية التونسية الشقيقة وذلك ردا على برقية التهنئة التي كان سموه قد بعث بها بمناسبة الإعلان عن قيام اتحاد المغرب العربي.

## وبرقيتا شكر لزايد وراشد من الرئيس المكسيكي

ابوظبي - و.أ.و. تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد الكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء برقيتين شكر جاريين من الرئيس كارلوس ساليناس دى جوتاري رئيس الولايات المتحدة المكسيكية وذلك ردا على برقيتي التهنئة التي كان سموهما قد بعثا بها بمناسبة توليه منصبه.

## زايد يلتقي تقريرا عن نتائج اجتماع المجلس الوزاري لدول التعاون بالرياض

ابوظبي - و.أ.و. تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة تقريرا عن نتائج اجتماع المجلس الوزاري لدول التعاون لدول الخليج العربية مأجرا بالرياض.

وقدم التقرير معالي راشد عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية خلال استقبال صاحب السمو رئيس الدولة لمعاليه قبل ظهر أمس بديوان الرئاسة.

وتضمن التقرير الجهود والاتصالات التي اجراها معاليه مع وزراء الخارجية بدول مجلس التعاون للخروج بالنتائج المرجوة لدعم مسيرة المجلس والعمل الخليجي الجماعي.

## استعراض تبادل الفبرات الصحافية والبرامع الاعلامية بين الامارات والصومال

ابوظبي - و.أ.و. عقدت بقر وزارة الاعلام والثقافة بعد ظهر أمس جلسة للمباحثات الرسمية بين معالي الشيخ أحمد بن حامد وزير الاعلام والثقافة والكتور عبدالرشيد الشيخ أحمد وزير الاعلام والارشاد القومي لجمهورية الصومال الديمقراطية الذي يزور البلاد ضمن الوفد المرافق للرئيس الصومالي محمد سياد بري.

وقد رحب معالي الشيخ أحمد بن حامد وزير الاعلام والثقافة بالوزير الشريف مؤكدا على أهمية تنمية العلاقات الاعلامية بين البلدين وحضر وزارة الاعلام بالدولة الامارات على تقديم الدعم الممكن لاجيرة الاعلام الصومالية وخاصة في مجالات تدريب الكوادر الاعلامية الصومالية و اجيرة الاعلام بالدولة الامارات وكذلك في المجال البرامجي وخاصة البرامج الاعلامية والتلفزيونية التي تصدر عن عبدالله النويس وكيل وزارة الاعلام والتراث العربي والاسلامي وذلك في نطاق العلاقات الاخوية بين البلدين والتي ارسى اسسها صاحب السمو

وقد رحب معالي السيد مدير مكتب الشؤون الاجتماعية بخورفكان ان هذه هي المرة الاولى التي يتم فيها صرف المساعدات للرجال والنساء بنفس اليوم عن طريق البنوك، حيث جرت العادة على ان تختلف ايام الصرف للرجال والرجال وان يتم ذلك في المراكز وما يستتبع ذلك من تعقيدات وإيرار أوراق. وأضاف ان هذه المساعدات هي من شري يناير وفبراير الماضيين.

# الاحسان

## من أقفوك الى أقفوك

الفاخرة بلقب ١٩٨٨ سياره اوروجا لعام













# بنك عُمان المحدود Bank of Oman Limited

## تقرير مدققي الحسابات

حضرات السادة المساهمين  
مجموعة بنك عمان المحدود  
دبي

لقد فحصنا الميزانية العمومية الموحدة لمجموعة بنك عمان المحدود كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٨ و ١٩٨٧ وبيانات صافي الربح والأرباح المستتقة والتغيرات في الوضع المالي للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقا لأدلة التدقيق الدولية وقد شمل فحصنا اجراء الامتحان اللام للقيود والسجلات الحسابية كما شمل اجراءات المراقبة الاخرى التي وجدناها مناسبة.

وإبرائنا ان البيانات الحسابية الموحدة المشار اليها اعلاه تظهر بصورة عادلة الموقف المالي لمجموعة بنك عمان المحدود كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٨ و ١٩٨٧ ونتائج اعمالها والتغيرات في وضعها المالي للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقا للسياسات المحاسبية المبينة بإيضاح ٢ من الايضاحات حول البيانات الحسابية وعلى أساس مماثل لما اتبع سابقا.

دبي في ٢ فبراير ١٩٨٩ توش روس وشركاهم

## مجموعة بنك عمان المحدود الميزانية العمومية الموحدة في ٣١ ديسمبر

١٩٨٧	١٩٨٨	ايضاح	الموجودات
درهم	درهم		
(بالآلاف)	(بالآلاف)		
٢٨٦,٥٨٩	٢٩٧,٢٩٤	١	تد واربدة لدى المصرف المركزي
٤,٣٤٤,٧٧٧	٤,٨٤١,١٩٥	٢	ودائع واربدة لدى البنوك
٣,٨٠٠,٢٢٠	٤,٥١٠,٨٥٠	٣	تسليفات للعملاء بعد تنزيل الاحتياطات
٩٨,٥٢١	١٢٣,٧٧٧	٤	فوائد مستحقة القبض وموجودات اخرى
٥٠٥,٣٧٦	٥٥٠,٧٤٦	٥	استثمارات في اسهم وسندات
٤٦,٣٩٢	٤٨,٧١٦	٦	المساهمة في شركة تابعة غير موحدة
١٦٧,٧٢٨	١٧٤,٩٢٧	٧	الموجودات الثابتة
٩,٢١٩,٥٦٤	١٠,٥٤٧,٥١٥		
٥,٧٧٥,٥٤٦	٦,٥٢٠,٢٠٠		المطلوبات
٢,٣٤٦,٧١٤	٢,٧٠٦,٤٧٦	٨	ودائع العملاء
١٨٦,٤٠٧	٢٠٤,١٩١	٩	تد واربدة لدى البنوك
١,٠٨١	١,٥٥٦	١٠	قروض طويلة الاجل
٢٩٨,٣٩٢	٤٥٢,٣٧٨		حقوق الاقليات
٨,٦٠٨,١٤١	٩,٨٥٦,٧٠١		فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات اخرى
٣٣٨,١٣٥	٣٧١,٩٤٨	١١	حقوق المساهمين
٥٠,١٤٨	٥٨,٩٨٤	١٢	رأس المال
١٨٨,٠٠٠	٢٠٤,٠٠٠		احتياطي الرأسمالي وقانوني
٢٣,٨١٤	٥٥,٧٩٢		احتياطي عام
٥٩,٨٩٢	٦٠,٧٧٢		اسهم متدة مقترحة توزيعها
(٥٨,٩٦٦)	(٦٠,١٨٢)	١٣	الارباح المستتقة
٦١١,٤٣٣	٦٩٠,٨١٤		فرق ترجمة العملات الاجنبية
٩,٢١٩,٥٦٤	١٠,٥٤٧,٥١٥		
٦٢٧,١٢٣	٨٢٧,٥٨٨		الحسابات النظامية (لها مقابل)
٨٤٨,٢١٦	٨٩٦,٤٣٤		الاعتمادات
٢٠٠,٢٣٨	٢٠٤,٩٢٩		الضمانات والتحويلات
٣,٤٨٧,٧٢٢	٤,٧٨٣,١٦١		اخرى

سيف احمد القريش  
رئيس مجلس الادارة  
عبد الله احمد القريش  
عضو مجلس الادارة والمدير العام  
انظر الايضاحات حول البيانات الحسابية الموحدة

## مجموعة بنك عمان المحدود البيان الموحد لصافي الربح والأرباح المستتقة السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

١٩٨٧	١٩٨٨	ايضاح
درهم	درهم	
(بالآلاف)	(بالآلاف)	
٤٤٦,٣٥٨	٦٧١,٦٥٧	١
٣٤٦,٩٦٦	٤١٤,١٥٢	٢
١٩٩,٣٩٢	٢٦٠,٥٠٥	٣
٣٤,٢٩١	٣٦,٧٣٥	٤
٥,٥٨٧	٥,٥٠٥	٥
٥٣,٥٤١	٨٢,٧٤٨	٦
٢٩٢,٨١٤	٣٨٥,٤٩٢	٧
١٣٧,٣٥٥	١٥٩,٤٧٠	٨
٨١,٨١٣	١٢٣,٤٥٩	٩
٨٣,٧٤٦	١٠٢,٥٦٤	١٠
١٨,٤٥٤	٢١,٠٥٥	١١
٦٥,٢٩٢	٨١,٥٠٩	١٢
٥٠,٣٠٩	٥٩,٨٩٢	١٣
٦٥,٢٩٢	٨١,٥٠٩	١٤
١١٥,٥٠١	١٤١,٤٠١	١٥
٧,٧٩٥	٨,٨٣٦	١٦
١٤,٠٠٠	١٦,٠٠٠	١٧
٣٣,٨١٤	٥٥,٧٩٢	١٨
٥٩,٨٩٢	٦٠,٧٧٢	١٩

انظر الايضاحات حول البيانات الحسابية الموحدة.

## إيضاحات حول البيانات الحسابية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٨٨ و ١٩٨٧

- البيانات  
تأسس بنك عمان المحدود كبنك تجاري في دبي بالإمارات العربية المتحدة بموجب مرسوم صادر عن صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد الحكيم حاكم دبي. يمارس البنك أعماله من خلال فروعهم والشركات التابعة له في دولة الامارات العربية المتحدة والبحرين ومصر وموريتانيا وكونج والهند وكينيا وباكستان وقطر وسريلانكا والسودان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة.
- ملخص لاهم السياسات المحاسبية المتبعة  
أ- العرف المحاسبي  
تعد البيانات المالية الموحدة وفقا لبيانات التكلفة التاريخية وعلى أساس الاستحقاق.
- ب- أساس توحيد البيانات المالية  
تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية لبيانات عمان المحدود والشركات التابعة له:  
بنك عمان المحدود لا وراء البحار وبنك عمان المحدود - موريتانيا المتحدة شركة عمان الدولية للتأمين المحدودة - موريتانيا كونج شركة عمان للتأمين المحدودة - دبي  
لم يتم توحيد حسابات الشركات التابعة الاخرى وهي شركة عمان للتأمين المحدودة - دبي نظرا لاختلاف طبيعة نشاطها عن نشاط البنك.
- ج- العملات الأجنبية  
١- يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملات الأجنبية إلى العملات المحلية المعنية على أساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة الموجودات والمطلوبات المحددة بالعملات الأجنبية بتاريخ الميزانية على أساس سعر التحويل السائد في ذلك التاريخ. وتؤخذ الارباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.
- ٢- يتم ترجمة موجودات ومطلوبات فروع البنك الخارجية والشركات التابعة الى دراهم الامارات العربية المتحدة لاغراض توحيدها على أساس سعر التحويل السائد بتاريخ الميزانية كما يتم ترجمة ايرادات ومصروفات تلك الفروع والشركات على أساس متوسط سعر التحويل خلال السنة. يتم ترجمة صافي حقوق البنك في الشركات الأجنبية التابعة والمزيلة الى دراهم الامارات العربية المتحدة على أساس سعر الصرف التاريخي وقت التحويل. ويتم اظهار فرق التعديل الناتج عن الترجمة ضمن حقوق المساهمين كقروضات ترجمة العملات الأجنبية.
- ٣- يتم اعتبار ارباح وخسائر عقود شراء ومبيع العملات الاجل في الاعتبار لدى تحديد صافي الربح للسنة.
- د- احتياطي التسليفات المشكوك في تحصيلها  
يؤخذ احتياطي التسليفات المشكوك في تحصيلها على أساس تقييمها. كما يتم اخذ احتياطي عام لتغطية الخسائر غير المحددة والتي يمكن ان تتضمنها طبيعة التسليفات التي يقدمها اي بنك.
- هـ- الاستثمارات  
يتم تقييم استثمارات الاسهم المتداولة على أساس اجمالي التكلفة او السوق ايهما اقل. اما الاستثمارات الاخرى في الأوراق المالية فيتم تقييمها على أساس التكلفة مع الاحتياط لأي انخفاض دائم في قيمتها السوقية. وفيما يتعلق بالسندات ذات طبيعة الدخل الثابت فيتم تعديل قيمتها وذلك بإلغاء أي خصم او علاوة اصدار على مدى عمرها المحدد.
- و- الموجودات الثابتة والاستهلاك  
تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة ويتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت مبينا على مدة الخدمة المتوقعة كالتالي:  
مبنى البنك في ابوظبي  
المباني الاخرى  
المعدات المكتبية واثاث المكاتب والسيارات

يتم استبعاد تكلفة الموجودات الثابتة ومجمع استهلاكها من الدفاتر بعد مرور سنة من تاريخ استهلاكها بالكامل.

### ٢- مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم احتساب احتياطي مكافأة نهاية الخدمة للموظفين اخر السنة على أساس تقدير لمبالغ الواجب استحقاقها.

### ٣- نقد واربدة لدى المصرف المركزي

يتضمن اعماله مبلغ ١٦٥ مليون درهم و ١٦٦ مليون درهم اربدة نقدية الزامية لدى مصرف دولة الامارات العربية المتحدة المركزي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٨ و ١٩٨٧ على التوالي ولا تحسب اية فوائد على تلك الاربدة.

### ٤- ودائع واربدة لدى البنوك

١٩٨٧	١٩٨٨
درهم	درهم
(بالآلاف)	(بالآلاف)
٣٠١٣,٨٢٨	٤٣٠,٥٨٤
١٣٠,٠٨٨	٨٣٥,٧٩٥
٤,٣١٤,٧٢٧	٤,٨٤١,١٩٥

تتضمن الاربدة لدى البنوك المحلية مبلغ ٣٠٢ مليون درهم قيمة شهادات ايداع مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٧.

### ٥- فوائد مستحقة القبض وموجودات اخرى

تتضمن الموجودات الاخرى كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٨ مبلغ ١٨٨ مليون درهم (١٩٨٧) ٧٩٠ مليون درهم تمثل صافي الرصيد المدور لمصاريف مافيل التشغيل والمصاريف المؤجلة والتي يتم اطفائها على فترة خمس سنوات. هذا مبلغ عبء الاطفاء خلال ١٩٨٨ مبلغ ١٨٨ مليون درهم (١٩٨٧) ٢٠٣ مليون درهم.

### ٦- استثمارات في اسهم وسندات

١٩٨٧	١٩٨٨
درهم	درهم
(بالآلاف)	(بالآلاف)
٦٢,٥١٠	٥٨,٠٠٩
٤٤٢,٧٦٦	٤٩٢,٧٢٧
٥٠٥,٧٧٦	٥٥٠,٧٤٦

لم يتم تعديل القيمة الدفترية لاستثمارات البنك في السندات الاخرى والفرق عن قيمتها السوقية نظرا لان نية البنك حاليا هو الاحتفاظ بتلك السندات كاستثمارات طويلة الاجل.

### ٧- المساهمة في شركة تابعة غير موحدة

١٩٨٧	١٩٨٨
درهم	درهم
(بالآلاف)	(بالآلاف)
٤٦,٣٩٢	٤٨,٧١٦

شركة عمان للتأمين المحدودة - دبي  
(نسبة المساهمة ١٤ بالمائة)

### ٨- الموجودات الثابتة

١٩٨٧	١٩٨٨
درهم	درهم
(بالآلاف)	(بالآلاف)
١٨٢,٨٦٤	٤٨٨,٨٧٢
٦٦,٩٤٨	٢٩,٢٨٤
١١٩,٩١٦	١٩٥,٨٨٩

صافي القيمة الدفترية ١٠٠,٣٢٧

١٩٨٧	١٩٨٨
درهم	درهم
(بالآلاف)	(بالآلاف)
١٧٤,٩٣٧	٢٣,٨٥٤
٦٦,٩٤٨	٢٤,٦٣٥
١٠٧,٩٨٣	٩,٢١٩

ممتلكات مقابل تسوية ديون العملاء (بعد الاستهلاك)  
بلغ عبء الاستهلاك لعام ١٩٨٨ مبلغ ١٥٥ مليون درهم (١٩٨٧) ١١٩ مليون درهم لعام ١٩٨٧.

### ٩- ودائع واربدة لدى البنوك

١٩٨٧	١٩٨٨
درهم	درهم
(بالآلاف)	(بالآلاف)
١٨٣,٧٤١	٣,١٥٧,٤٠٥
٥٠٩,٩٧٢	٥٤٩,٠٧١
٢,٣٤٦,٧١٤	٣,٧٠٦,٤٧٦

بنوك خارجية  
بنوك محلية

### ١٠- قروض طويلة الاجل

قدمت قروض للجهة العقارية من قبل تلك اللجنة لتحويل التسليفات التي قدمها البنك لمواطني دولة الامارات العربية المتحدة وقد ادرجت هذه التسليفات ضمن بند التسليفات للعملاء في الميزانية. وتتعدد هذه القروض خلال ١٥ سنة من تاريخ اصدارها.

### ١١- رأس المال

١٩٨٧	١٩٨٨
درهم	درهم
(بالآلاف)	(بالآلاف)
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠
٢٣٨,١٣٥	٣٧١,٩٤٨

اقترح مجلس الادارة توزيع ٥٥,٧٩٢ مليون درهم كسهم متدة بقيمة الاسمية عن ارباح سنة ١٩٨٨ (٢٣,٨١٤ مليون درهم لعام ١٩٨٧).

١٢- الاحتياطي الرأسمالي والقانوني  
وفقا للقانون الاتحادي رقم ٨٠/٧٠ للإمارات العربية المتحدة، فقد تم تحويل ما لا يقل عن ١٠٪ من ارباح السنة الى الاحتياطي الرأسمالي. يتعلق الاحتياطي القانوني بعمليات البنك الخارجية. ان الاحتياطي الرأسمالي والقانوني غير قابلين للتوزيع. ويمكن التوقف عن هذه التحويلات الى الاحتياطي عندما يصل الاحتياطي الى النسب المحددة من قبل السلطات النقدية المعنية. ان النسبة المحددة في دولة الامارات العربية المتحدة هي ٥٠٪ من رأس المال.

١٣- فرق ترجمة العملات الأجنبية  
يتمثل الفرق ترجمة العملات الأجنبية، صافي خسارة البنك الناتجة عن ترجمة ميزانيات فروع البنك الأجنبية والشركات التابعة لدرهم الامارات العربية المتحدة.

١٩٨٧	١٩٨٨
درهم	درهم
(بالآلاف)	(بالآلاف)
٥٠,١٧٨	٥٨,٥٦٦
٨,٣٨٨	٣,١١٧
٥٨,٥٦٦	٦٠,٦٨٣

### ١٤- المصاريف الادارية والعمومية

١٩٨٧	١٩٨٨
درهم	درهم
(بالآلاف)	(بالآلاف)
٤٠٠	٤٠٠
١,٥٩٨	٣,٣٧٢

١٥- موجودات البنك في الخارج  
تتضمن صافي الموجودات ما يعادل ٥٧ مليون درهم من موجودات فروع البنك العاملة بخارج دولة الامارات العربية المتحدة والخاصة بقيود مراقبة النقد وتحويله من الدول الكائنة فيها تلك الفروع.

### ١٦- الالتزامات

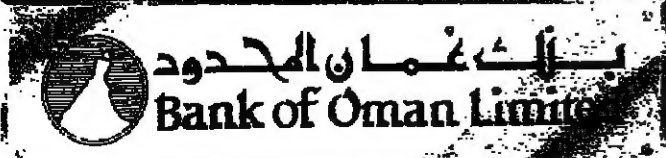
بلغت التزامات البنك عن رأس المال غير المدفوع عن استثمارات البنك في اسهم الشركات المستثمر فيها مبلغ ١١ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٨ (١٣ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٧).

بلغ اجمالي عقود التعامل الاجل بالعملات الأجنبية ضمن النشاط الاعتيادي للبنك مبلغ ٢٠٤٩ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٨ (٢٠٠٢ مليون درهم لسنة ١٩٨٧) وهذه العقود مغطاة بعقود مقابلة. وقد تم اظهار هذه العقود ضمن الحسابات النظامية للبنك - اخرى.

### ١٧- ارقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض الارقام المتلفة بسنة ١٩٨٧ لاغراض مقارنتها مع ارقام السنة الحالية.

شاسن عام ١٩٨٧  
المركز الرئيسي: ص.ب. ١٤٥٠ ديرة دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٢٩١١٢١ (٣ خطوط) - برقي: BANOMAN. توكس: OMAN EM ٥٥٩١٩



هكذا منه لأصل

هذه الحسابات قبل المصادقة عليها من قبل الجمعية العمومية



الخميس ٩ مارس ١٩٨٩م

مخطوطات، ومجلدات من التعليقات الإغريقية. وهكذا حين نذهب إلى كتيبه سننظر فيها وتقدم الاجلال اللازم الى القبر الذي يرقد فيه. قسطنطين كافاني

قرب مكتبة بيروت، تماما الى يمين المدخل، دفنا ليسيلاس، الجحوي الحكيم، انه موضع ملائم تماما، قرب الاشياء التي قد تحيا في ذاكرته.. حتى هنا.. هوامش، نصوص،

## ناتوس

# المستعرب الفرنسي الكبير البروفيسور أندريه ميكيل شاعر بالعربية ، باحث وقاص وروائي بالفرنسية

## الفلسفة مرت من اليونان الى أوروبا

### عبر الفلسفة العربية الإسلامية

يحمل ادبنا العربي، قديمه وحديثه، في خصوصيته وإبعاده الإنسانية، مقومات الانطلاق على مستوى الإنسانية كلها، وقد استطاع عدد من المستشرقين اكتشاف تلك المقومات، فكان ان اهتموا بأدبنا العربي، بعضهم بدوافع علمية محضة وبعضهم بدوافع سياسية استعمارية. المستشرقون الذين يخلو في أدبنا العربية بدوافع علمية وحضارية، استطاعوا نقل خصوصية تلك الأدب الى العالم كله.. وهؤلاء هم النخبة من المستشرقين الذين خيروا اللغة العربية وأدبها، مما مكنتهم من نقل بعض روائعنا الأدبية والفكرية العربية الى عدد من اللغات الإنسانية الأخرى.. في مقدمة هؤلاء المستشرقين، بل المستعرب الفرنسي الكبير أندريه ميكيل، الأستاذ في الكوليج دوفرانس بباريس، الذي كتب بالفرنسية الكثير من المؤلفات عن الأدب العربي القديم، وترجم مختارات عديدة من تراثنا الأدبي الى الفرنسية..

البروفيسور أندريه ميكيل زار دمشق لمدة اسبوع خلال الشهر الماضي، بدعوة من وزارة الثقافة في سوريا، والقي عددا من المحاضرات والأمسيات الشعرية في دمشق واللاذقية.. وقد التقينا به، وكان الحوار التالي:

## عقريّة العرب في القرون الوسطى، وآلآن طبعاً، متنوعة في كل ميادين الفكر الإنساني

### الأطباء، في مريحيات موليير يتكلمون بالطب اليوناني العربي

عجيب وغريب وهي قصة من قصص ألف ليلة وليلة، حاولت ان ابحث فيه عن بشائية القصة ومعاملة الزمان والمكان والفعل في اللغة العربية، والكتاب الثاني فيه سبع قصص من ألف ليلة وليلة بعنوان: ليس هناك قصة بروفة، اي حاولت هنا ان افصح عن علاقة القصة بالمتنوع العربي في ذلك القرن. ٣ - الميدان الثالث: أسامة بن منقذ والحروب الصليبية. ٤ - الميدان الرابع: المجنون وليل الحكاية المشهورة. ما هي المختارات التي ترجمتها من الأدب العربي الى الفرنسية؟ - ترجمت كتاباً جغرافياً عربياً وهو «المقدس» عنوان الكتاب: احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، وترجمت كتاباً كلبية وممنوعة، ومختارات من شعر الشعراء العرب والعراقيين الذين يدر شاعرنا، وقصة بقاء الكائنات الفلسطينية المعاصرة أفتان القاص وعنوانها «الفتى». ومختارات من شعر المجنون ليل، وترجمت كتاب «الاعتبار» لأسامة بن منقذ، ومقتبسات من القصائد العربية الكلاسيكية في القرون الوسطى، وهي قيد الطبع الآن، وقيد الطبع ايضا مختارات من القصص القصيرة لنجيب محفوظ. وما هي مؤلفاتك الأخرى بالفرنسية، التي لا تتعلّق بالعربية ولأدبها؟ - كتبت كتاباً عن احتضار ابن موه تحت عنوان «الابن الملقط» وهي رواية، بل حكاية طويلة ان صحت هذه العبارة، وكتبت قصة روائية عن بلدي في جنوب فرنسا، وهي حكاية معلمة شابة عنت في هذا البلد وشيئا فشيئا أحيته حتى الجنون والانتحار، وكتبت كتاباً عن بلد خرافي «غير موجود» بين السخري والجد، تحت عنوان: حيا سورايا سورانيا اسم هذا البلد وقصة روائية عن مجنون ليل تحت عنوان ليلي علق، وكتاب اسمه من منقذ أعدت كتابته قصة روائية بالفرنسية تحت عنوان: «أسامة أمير سوري عربي ضد الأفرنج».

ما هي أعمالك التي شغلتها في حياتك العملية؟ - كنت مدرّساً في المدرسة الثانوية، وطلاباً في جامعة دمشق لمدة عام واحد أيام الشباب، وكتبت عام ١٩٦٠ قصة في الثوبيا بباديس اباديا، وفي الربيع الانثويي مدة عام، وموظفاً في وزارة الخارجية الفرنسية أربع سنوات، وكتبت مستشاراً ثقافياً لفرنسا في مصر. ثم تشغل منصب سفير. ما هي سفير الثقافة العربية في فرنسا، وهذا هو الدور الذي أدته في فرنسا. كما شغلت منصب المدير العام للمكتبة الوطنية في باريس لمدة أربع سنوات، وأنا حالياً أستاذ في جامعة الكوليج دوفرانس بباريس. على ضوء اطلاعك الواسع على أدبنا العربي القديم، ما رأيك الشخصي حول قيمته قياساً الى الأدب الأنثوية الأخرى وفي مقدمتها الأدب الفرنسي؟

طبعاً هنا لا اطلب اجراء دراسة مقارنة في هذا الموضوع بل اسأل عن رأيي الشخصي. مشكلة ضخمة لأن هذا الامر كبير ويحتاج الى مجلدات لاجابة. على كل حال لا ننسى ان الحضارة العربية في القرون الوسطى على رأس تطور واسع في تاريخ العلوم العالمية، اذكر هنا خلاصة بغداد، وذلك العمل الكبير، اعني الترجمات من اليونانية الى العربية، وكما تعلم مرت هذه العلوم الى الغرب واسبانيا وإيطاليا ومن ثم الى فرنسا وأوروبا كلها. وأرى ان العلاقة بين الحضارة العربية والحضارات الأخرى على سطح الأرض عميقة، عربية في الغالب حتى الآن، وأكثر من ذلك اظن



من الذاكرة  
بقلم: عبدالرحمن رفيع

### حديث الانتحار

قال زميلي الشاعر: أولم تسمع بلغة الإشجار، انني في منزلي حين اتجول في حديقتي الصغيرة، اتحدث معها حديثاً يقرب من حديث الأنسوين؟ قلت: لقد سمعنا مجازاً حديث الزهور ولم نسمع حديث الإشجار! قال الشاعر: أولم تقرأ قول من ابداع فقال: الشجر الأخضر لو تعلمون له قم يحكي وتحكي العيون! انه حين تلمس بكفه غصنا لا تشعر كأنه يتماصك ويترقب بين أصابعك، انه كأنه حي سيق كل الكائنات، وهو سيب جوهري سابق وضروري لوجود الحياة، بل اكاد اقول ان الشجر هو معجزة الطبيعة الأولى، واحد الاسرار التي لم تفك طليعتها حتى الآن!

قلت للزميل: أولم يأتك الكلام بعيداً جداً؟ قال: لقد كانت عبادة الإشجار، إحدى العبادات الأولى التي مارسها الإنسان البدائي، ومنها خرجت عادة من يقول خوفاً من الحسد: امسك الخشب.. فقد كان الإنسان اللاذقي، الذي يعتمد في معيشته على التقاط ما يسقط من الشجر من ثمر، لقد كان يكن للاشجار قسمة تقوى الحدود، بل انه كان يمارس امامها طقوس الولاء والعبادة في حال تاخر موسم الاثمار والانتعاش.

قلت: ولكننا هنا في البحرين لا ننظر للنخلة الآن بنفس النظرة التي كانت لأجداننا، لقد كانوا يسمونها: امنا، النخلة، ويتنظرون اليها نظرة التعظيم والاحترام، فهي بحق كما وصفوا: ام بمعنى الكلمة، السعفة الخضراء التي خلصت شعراها، والشماريح المدلاة هي اثاؤها التي بها ترضعنا. الخ. لقد كانت النخلة هي البيت والماوى والطعام والشراب، ولكنها الآن لا شيء! لقد قضى عصر النفط على كل بهيج وجميل، لقد قضى على عز الحقل والخضراء، وأصبح العز للمصانع وبخائها القاتل، فسبحان الذي يغفر ولا يتقهر.

اب الشعر المعاصر وهو الساب قد تنبأ بالثورة، وذلك لأن نخلة عجيبة حدثت بذلك، فهو في قصيدته الرائعة الخالدة «الشفرة المطر» قد افقنا بأنه:

«أكاد اسمع النخل يشرب المطر» وكأنا أجزم أنا الآن بأن تلك النخلة التي حدثت شاعرنا الساب هي من الجن، اي من «جن» النخل، وليست من انتم، لأنها قد افضت لشاعرنا بحديث هو من الاسرار التي تحققت بعد ذلك بسنين، وصدقت نبوءة النخلة الجنية، فسبحان الله المعبود، يضع علمه حيث يشاء، انه على كل شيء قدير.

## ربما وراء قصة «مجنون ليلي» احتجاج ضد القانون الاجتماعي



أندريه ميكيل

مجرد مقتبسات من الشعر العربي فقط، بل مقتبسات من المواضيع مثل: الحب، الموت، الشعر، الصوفي، السياسة وهكذا.. كان اختياري متناسلاً على مشروع التتبع. باعتبارك دارساً لأدبنا العربي القديم ولجوانب من أدبنا العربي الحديث، اذ ترجمت مختارات من قصائد بدر شاكر السياب الى الفرنسية، ماذا كان انطباعتك الشخصي عندما سمعت ان كتاباً عربياً نال جائزة نوبل؟

كنت افكر منذ زمن طويل بان القضية الكبرى بانه لم يكن بعد، اي كاتب عربي قد فاز بجائزة نوبل، وهكذا كتبت الى الاكاديمية السويدية قبل عدة سنوات للاشارة الى وجود الكتاب العرب في هذا العصر واشتر الى نجيب محفوظ، والى شعراء عرب معاصرين.. وأنا مسرور ككل السورين بان نجيب محفوظ حصل على الجائزة، وهذا مهم جداً، ليس لأدبنا العربي والعالم العربي فقط، بل مهم للعالم كله.

والآن ان العالم يدري، ان العالم العربي موجود، لا في الحياة العادية، بل في الحياة الأدبية العالية، وهذا مهم جداً، لقد فازت في هذه الزيارة بانه كتب الشعر باللغة العربية، فهل تحدثنا عن هذه التجربة.

اولاً اوضح انني لست شاعراً بالفرنسية، وهذا مهم جداً لحدوث الفلسفة من اليونان الى أوروبا في القرون الوسطى عن الفلسفة العربية الإسلامية، وابن رشد مهم جداً في هذا الميدان، واستطيع ان اذكر الشعر العربي، وكنتها بالعربية، مثلاً، هذه قصيدة واضحة من الشعر الحديث، وقد تطلعتنا بمناسبة موت أدبي، وعنوانها: موت الابن، لقد فاجأنا في هذه الزيارة بانه كتب الشعر باللغة العربية، فهل تحدثنا عن هذه التجربة.

اولاً اوضح انني لست شاعراً بالفرنسية، وهذا مهم جداً لحدوث الفلسفة من اليونان الى أوروبا في القرون الوسطى عن الفلسفة العربية الإسلامية، وابن رشد مهم جداً في هذا الميدان، واستطيع ان اذكر الشعر العربي، وكنتها بالعربية، مثلاً، هذه قصيدة واضحة من الشعر الحديث، وقد تطلعتنا بمناسبة موت أدبي، وعنوانها: موت الابن، لقد فاجأنا في هذه الزيارة بانه كتب الشعر باللغة العربية، فهل تحدثنا عن هذه التجربة.

اولاً اوضح انني لست شاعراً بالفرنسية، وهذا مهم جداً لحدوث الفلسفة من اليونان الى أوروبا في القرون الوسطى عن الفلسفة العربية الإسلامية، وابن رشد مهم جداً في هذا الميدان، واستطيع ان اذكر الشعر العربي، وكنتها بالعربية، مثلاً، هذه قصيدة واضحة من الشعر الحديث، وقد تطلعتنا بمناسبة موت أدبي، وعنوانها: موت الابن، لقد فاجأنا في هذه الزيارة بانه كتب الشعر باللغة العربية، فهل تحدثنا عن هذه التجربة.

اولاً اوضح انني لست شاعراً بالفرنسية، وهذا مهم جداً لحدوث الفلسفة من اليونان الى أوروبا في القرون الوسطى عن الفلسفة العربية الإسلامية، وابن رشد مهم جداً في هذا الميدان، واستطيع ان اذكر الشعر العربي، وكنتها بالعربية، مثلاً، هذه قصيدة واضحة من الشعر الحديث، وقد تطلعتنا بمناسبة موت أدبي، وعنوانها: موت الابن، لقد فاجأنا في هذه الزيارة بانه كتب الشعر باللغة العربية، فهل تحدثنا عن هذه التجربة.

ان كل الحضارات في العالم متعلقة بعضها ببعض بمشاركة في القيم الإنسانية المتبادلة في العالم وفي كل الثقافات الإنسانية.. الشعر مثلاً في العصور القديمة ما قبل الاسلام وما بعده يقرن قليلة، في تلك العصور لم يكن لنا في فرنسا وفي أوروبا شعر، وهكذا نستطيع ان نتصور في الاجابة، مثلاً اذا رجعت الى الجغرافيين العرب، ماذا يروون في هذه المؤلفات؟ ان انا مؤلفات اسلامية طبعاً، وهي قيد الطبع الآن، وقيد الطبع ايضا مختارات من القصص القصيرة لنجيب محفوظ.

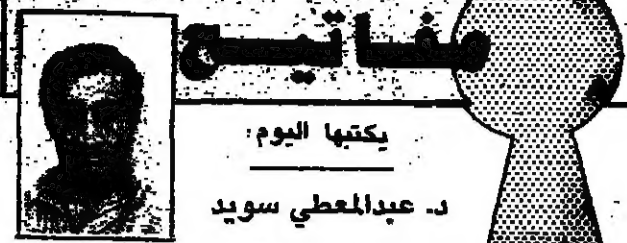
وما هي مؤلفاتك الأخرى بالفرنسية، التي لا تتعلّق بالعربية ولأدبها؟ - كتبت كتاباً عن احتضار ابن موه تحت عنوان «الابن الملقط» وهي رواية، بل حكاية طويلة ان صحت هذه العبارة، وكتبت قصة روائية عن بلدي في جنوب فرنسا، وهي حكاية معلمة شابة عنت في هذا البلد وشيئا فشيئا أحيته حتى الجنون والانتحار، وكتبت كتاباً عن بلد خرافي «غير موجود» بين السخري والجد، تحت عنوان: حيا سورايا سورانيا اسم هذا البلد وقصة روائية عن مجنون ليل تحت عنوان ليلي علق، وكتاب اسمه من منقذ أعدت كتابته قصة روائية بالفرنسية تحت عنوان: «أسامة أمير سوري عربي ضد الأفرنج».

ما هي أعمالك التي شغلتها في حياتك العملية؟ - كنت مدرّساً في المدرسة الثانوية، وطلاباً في جامعة دمشق لمدة عام واحد أيام الشباب، وكتبت عام ١٩٦٠ قصة في الثوبيا بباديس اباديا، وفي الربيع الانثويي مدة عام، وموظفاً في وزارة الخارجية الفرنسية أربع سنوات، وكتبت مستشاراً ثقافياً لفرنسا في مصر. ثم تشغل منصب سفير. ما هي سفير الثقافة العربية في فرنسا، وهذا هو الدور الذي أدته في فرنسا. كما شغلت منصب المدير العام للمكتبة الوطنية في باريس لمدة أربع سنوات، وأنا حالياً أستاذ في جامعة الكوليج دوفرانس بباريس. على ضوء اطلاعك الواسع على أدبنا العربي القديم، ما رأيك الشخصي حول قيمته قياساً الى الأدب الأنثوية الأخرى وفي مقدمتها الأدب الفرنسي؟

طبعاً هنا لا اطلب اجراء دراسة مقارنة في هذا الموضوع بل اسأل عن رأيي الشخصي. مشكلة ضخمة لأن هذا الامر كبير ويحتاج الى مجلدات لاجابة. على كل حال لا ننسى ان الحضارة العربية في القرون الوسطى على رأس تطور واسع في تاريخ العلوم العالمية، اذكر هنا خلاصة بغداد، وذلك العمل الكبير، اعني الترجمات من اليونانية الى العربية، وكما تعلم مرت هذه العلوم الى الغرب واسبانيا وإيطاليا ومن ثم الى فرنسا وأوروبا كلها. وأرى ان العلاقة بين الحضارة العربية والحضارات الأخرى على سطح الأرض عميقة، عربية في الغالب حتى الآن، وأكثر من ذلك اظن

هذه هي الصورة التي قدمتها للقارئ الفرنسي عن مجنون ليلي. الف كتاباً علمياً أكاديمياً عن هذه القصة، وبينما كنت اكتب هذا الكتاب فكرت بأن اترجم بعض قصائد المجنون للعموم الفرنسي، وبينما أنا اكتب هذين الكتابين فكرت بانه علي ان اكتب رواية المجنون باللغة الفرنسية، وكتبت هذا الكتاب تحت عنوان «ليلي علق»، وهكذا كنت اكتب ثلاثة كتب في وقت واحد طوال ستة اشهر، وكانت هذه مقامرة عجيبة في حياتي.

وبالنسبة للقارئ الفرنسي، هل وجدت لديه اهتماماً بهذه الكتب، وهذه الموضوعات؟ - لقد اعطيت القارئ الفرنسي كل المقتبسات الضرورية لدراسة هذه القضية بكل الحقيقة العربية



يكتبها اليوم

د. عبدالمعطي سويد

### أصلاح السعادة

[١]

فكر القدماء عبر تاريخ الحضارات القديمة في مصر وبلاد الرافدين وفي الهند والصين بضمون السعادة في الفكر والحياة، وهناك اشارات لا تحصى في الكتب القديمة لمسي للفكرين والكهنة، نحو تعريف السعادة، وامكان تحقيقها، وتحديد الاحساس الإنساني، والتعبير عنه حول هذه الكلمة السعيدة: السعادة.

فمثلاً «كان الهنود القدماء يجدون سعادة النفس في عالم الخلود» والفناء، وكان الفلاسفة اليونان اول من حاول صياغة مفهوم السعادة، فقد وجد «أفلاطون» ان تحقيق السعادة للفرد وللجماعة مرهون بصناعة «الجمهورية» الفاضلة، جمهورية العقل، وربط السعادة العامة بوصول الحكام - الفلاسفة الى سدة الحكومة. ورأى «أرسطو» ان طبيعة السعادة هي في «سرور الذهن»، فالسعادة عنده هي في مهنة الفكر، وقالت «اليهودية» في شخص افلاطون مثلاً بتحقيق السعادة في عودة الإنسان الى «الواحدة» وتخلصه من أدان المادة، ورأت «المسيحية» ان «الغبطة» او السعادة الروحية هي امر روحي مخض - تتحقق عند أولئك الذين يرون المسيح في داخلهم، ويحققون وحدة كاملة مع الرب - وفي تحقيق اتحاد الإنسان / الله، تتحقق الغبطة الباطنة التي هي السعادة الجذبية، ولقد هدف «المسلمون» من خلال الاسلام الى تحصيل السعادة في الدارين: الدنيا والآخرة ووجدوا ان السعادة الحقيقية تتحقق لا لابرار الصالحين، وجاء «الفارابي» وقال بتحقيق السعادة وكتب كتاب «تحصيل السعادة» ورأى انها تتحقق كذلك في المدينة الفاضلة.

[٢]

تقول في عباراتنا المألوفة: «لم اذق طعم السعادة»، فبالقياس الى هذا نقول ان للسعادة طعمها الحلو، والمالح، ولكن قبل الحديث عن «اصلاح السعادة» وما نعني بها، نقول ان السعادة مطلب لجميع الناس في كل مكان وجميع اجزاء لنا قولاً او لكل سعادتته، ولكل طريقته في السعي نحوها، والسعادة قد تكون لغزاً، او لجامعة، الا انها في حالة الجماعة غبطة وسرور وفرحة أكثر منها سعادة ولذة باطنية يعيشها الشخص بذاته او في اعماق ذاته، وقد يحلو لكثير من الناس الاعتناء بان السعادة في اسبغ تحقيقاتها في اشباع رغباتنا وحاجتنا للتأثير، وعندها نحد الاشياء، نشعر بالرضا، والارتياح، ولكن هل تتحقق السعادة على هذا النحو؟ يقول البعض بنعم، والحياة لا تحتل التعقيد، فالسعادة مرهونة بتحقيق الرفاهية ووسائلها او في تلبية مطالب الحياة اليومية، ولكن نسال هذه الفئة المتواضعة في مطلبها، كيف تصادف في هذه الحياة، افراداً، واسبغاً، وجماعات احياناً، تسير لهم كل ما يمكن تصوره من وسائل العيش الرفيد والطمانينة اللادية، ورغم هذا فحين نقرا في وجوههم البؤس والكآبة والحنن الشديد؟ نولي وجهنا شطر شريحة أخرى من الناس تلك التي تتمتع بحساسية مرفهة ووعي غير محدود بتحقيق مطالب «الإناء» او «الحزن» الضيقة، هذه الشريحة التي تتالم لآلام الآخرين وتري ان سعادتها قد تتحقق في لحظة ما، ولكنها مزيجية من الطمع الحلو والمذاق / المالح، الشديد الملوحة، فهي سعادة - شقية ان صح التعبير.

[٣]

تبعاً لفكرتنا في الاسطر الأخيرة، نتساءل: من منا يعيش خارج دوامة العصر الراهن؟ هل نحن في مآل عما تطالعنا به الصحف، ونصيب في أداننا كافة وسائل الاعلام، خيالاً عن: حطم طائرة وموت جميع ركابها، وانزلاق طائر نحو سكة حديدية موازية وموت جميع ركاب القاطرة الاسامية، او الكوارث الطبيعية، عاصفة بالاف البشر، والحروب الأهلية والعسكرية والصراعات المدوية بين الدول والجماعات، وحوادث العنف والقتل، ومشاهد البؤس، والفقر، والمجاعة، والخلافات بين العشاق، والانفصال العاطفي، والتشرد الاسري الخ.. من قوائم الحياة السوداء، ربما نقول ان الحياة منصوبة على هذا النحو.

اذن فالسعادة، في صفاء النفس، وخلو الذهن من التشوش، وهذا العصر البصري من مشاهد الحياة السوداء امر مستحيل في هذا العصر المتفجر، لذا فلننقل القول بان الحياة مزيج من الظلمات والنور، ونعمل على تخفيف الظلمة من عين البشر بقدر ما نستطيع.

[٤]

يقول المتشائمون: «الحياة جهد، والجهد ألم، والالم جوهر الحياة، والالم يتعارض مع اللذة، ولا تحقيق للسعادة بدون لذة.. ان السعادة امر محال. ولكن نعمل الى قول المتفائلين. ونعترف بان السعادة الشقية هي السعادة الواقعية وهي ليست في رايانا في حالة الارتياح، والرضا، والغبطة التي تسري في باطن الفرد عندما يحقق نظام الحياة الدنيا، بل هي في تجسد المطامح العليا - اي: الفكر - الذي هو اعلى شكل من اشكال النشاط الإنساني، والذي يتجاوز به الإنسان كافة المخلوقات، انه الوسيلة لا لادبام، وهو بتعبير آخر، او التفكير الإبداعي الابتكاري، انه صياغة كل جديد في الحياة من اجل سعادة الذات - والآخرين.

اذ لا سعادة تزيد بلا عمرو، كذلك هناك جدل خصم بين سعادة الانا وسعادة الآخر.

### البيت:

مواهب الشاعر محمد صهيبي والتأليف - لجرار عثمان حسين  
محقق الكتاب والتأليف - د. احمد ابو طاهر  
مؤلف قصيدتان - وردة قلاوون وقبلة الجبلية - إبراهيم مبارك



# سرقة وطن «كارثة فلسطين»

## الوثائق السرية للمؤامرة الصهيونية الدولية عام ١٩٤٨ على عرب فلسطين



مجلدات إسرائيل، طبعة ثلاثة عقود من الزمن، جهزنا متصلة، لاختفاء وثائق هامة مطبوعة ٧٥٠ ألف فلسطيني، أخرجوا من بيوتهم خلال حرب ١٩٤٨.

وقد أصبح في الأمان، الآن التحرف على قصة الحقيقة لكيفية تنفيذ المؤامرة الصهيونية، خطة بن جوريون «طرد العرب والحوار مع اليهود» في ذلك الوقت، كشفت حقائق في مواد لعدة عقود، لولا ذلك لتعدت الامم المتحدة وأوروبا وسائر دول العالم، في سبلات سوية للحصيلة، ويصنعون يهود من الحنازين.

استعاد بالومبو في أعين كتابه من تقارير المراقبين الأمريكيين والفرنسيين والبريطانيين والسويديين، الذين شهدوا عمليات طرد الفلسطينيين العرب الأبرياء تحت تهديد السلاح، كما قام بتوثيق عند كثير من الناجين التي وردت في تقارير موظفي هيئة الأمم المتحدة والمخبرين الإسرائيليين القدامى وهو يبدد الأكاذيب الصهيونية التي تزعم أن نوح ٢٥٠ منيا عربيا في قرية دير ياسين كانت مجرد حادث فردي معزول.

## افتعل اليهود أحداثا استفزازية لتفجير «اضطرابات البراق» بالقدس عام ١٩٢٩



بيد بن غوريون بطريوش الشرقي عندما كان في اسطنبول.



الحاج أمين الحسيني.

لم يأخذ معظم المسؤولين البريطانيين في فلسطين الأزمة المتصاعدة حول محايط المكي، بجديّة، فقد كتب أحد الموظفين البريطانيين في تقرير بتاريخ ٢٩ يناير ١٩٢٩، أن هناك «أشياء كثيرة تستحق الرأى والأسف» (٣٦) فهو وزملاؤه، مطالبون بالاهتمام «بمساحات أحواض الوضوء، ومواقع صهاريج المياه، ورعى لحال البلاد بالقلق» لكن هذه الأمور تعتبر متغلبا لوصف حال فلسطين وتقامتها الطائفية.

لكن هذه «التألمات الطائفية»، اندلعت على شكل أعمال عنف، خلال أسابيع قليلة. رأى شين، عندما ذهب إلى حائط المكي، أن عبدا من اليهود الممنين لتدبيرين، يزورون المكان، غير مبركين لخطورة حقيقة أن جابوتنسكي وإتباعه كانوا يحاولون إشعال صراع مع أي مسلمين يصادقونهم. وكتب شين في مذكرته: «كنت سأغضب لو أنني كنت عربيا... كنت سأغضب كثيرا جدا، ولا أقلن للحظة أنني سوف أعتبر الأمر متوقفا».

جاء رد الفعل الإسلامي، الذي لا بد منه، في الثالث والعشرين من أغسطس، فقد تنافى على المدينة المقدسة آلاف الفلاحين العرب، الغاضبين لما يتردد عن أن الأمان الإسلامية المقدسة معرضة للخطر. ووجد شين نفسه مرة أخرى، وسط المعركة. رأى الصحافي الأمريكي يهوديا يلقى قبلة على جميع من الأشخاص بينما كان العرب يقرعون من الجني اليهودي في المدينة. وأسفرت عن مقتل شخصين، ليكوّن أول ضحايا تلك اليوم. «وانتدح القتلى في القبر، والتبشر في أماكن أخرى من فلسطين، ليوموت عدة أشخاص من العرب واليهود والبريطانيون قبل أن يستعاد النظام».

شكل البريطانيون «لجنة شو» بعد تفجير القلاقل لدراسة الأسباب الكامنة وراء أعمال العنف. كان مكتب للمستعمرات يدرس خطة، قبل أعمال الشغب، لمنح فلسطين نوعا من الحكم الذاتي. وكان الصهيونيون يخشون من الحكم المحلي، بينما لا يزال في البلاد أغلبية عربية كبيرة. وبالمثل، قد يكون هم الذين أشعلوا الاضطرابات لكي يقتنعوا البريطانيين أن فلسطين ليست مؤهلة بعد لأي نوع من الاستقلال... وكان الانتقام العربي يفوق التوقعات، فعلى الرغم من أن الدين كان السبب الرئيسي للقتال، إلا أن الأوضاع الاقتصادية كانت دافعا ومحركا للعديد من العرب الذين قاموا بأعمال عنف، فقد كان الفلاحون في مدينة الخليل، مثلا، حيث قتل يهود كثيرون، مستأجرين ويخشون من التعرض للاستغلال من قبل المضاربين اليهود، الذين يمتنون طرد العرب من أراضيهم. اعترفت لجنة شو، رغم ادانتها لتجاوزات العرب، أن السبب الرئيسي لرد الفعل العنيف من جانب المسلمين، يعود إلى «شعور العرب بالحق والعدالة لليهود، نتيجة لخبيثة آمهم، وخوفهم على مستقبلهم الاقتصادي» (٣٧).

أوصى المحققون البريطانيون أن تتجاوب إدارة الانتداب على فلسطين مع الأوضاع السيئة للعرب، بتحديد الهجرة اليهودية، وحماية الفلاحين العرب من الإغلاء من قبل مشتري الأراضي اليهود، ومنع الوكالة اليهودية، من ممارسة سلطات حكومية في فلسطين.

كتب سير جون هوب سمبسون، وهو أحد المراجع الثقات في مجال الاقتصاد الزراعي تقريرا في ٣٠ أكتوبر ١٩٣٠، جاء فيه أن جذور المشكلة تكمن في سياسة «الصندوق القومي اليهودي» التي تتمثل في طرد العرب من الأرض، عبر الشراء ورفض تشغيلهم في العقارات المملوكة لليهود. وحث سمبسون لجنة شو، على تحديد كل من الهجرة اليهودية وعملية شراء الأراضي.

وأصدر وزير المستعمرات البريطاني «كتابا أبيض» في نفس اليوم الذي صدر فيه تقرير سمبسون، أعلن فيه إقراره لتوصيات الخبراء، المتعلقة بالهجرة اليهودية وشراء الأراضي، بدت الاستراتيجية الصهيونية القائمة على خطط هربل التي تعود إلى ثلاثة عقود، طرد العرب

## بن غوريون يريد ٤ ملايين يهودي في فلسطين خلال ٢٠ عاما



«ثورة البراق» اندلعت باستنزاف صهيونية

## THE PALESTINIAN CATASTROPHE

THE 1948 EXPULSION OF A PEOPLE FROM THEIR HOMELAND  
MICHAEL PALUMBO



ترجمة وإعداد: صبحي عمر

### الهوامش

- (٣٦) وثائق مكتب إدارة المستعمرات - مكتب السجلات - لندن. (PRO: CO 733/163)  
(٣٧) وثائق القيادة العسكرية البريطانية صفحة ٣٦ (Cmd. 3530, P. 36)  
(٣٨) المناقشات البرلمانية البريطانية، مجلد ٢٤٨. (GB - PD Commons, 248, Col. 751)  
(٣٩) موسى شرتوك لم يكن قد غيّر اسمه بعد إلى موسى شاريت. وهو أول وزير خارجية لإسرائيل.  
(٤٠) موسى العلمي أحد الشخصيات الفلسطينية التي مارست العمل السياسي خلال النصف الأول من القرن العشرين. اعتزل العمل السياسي في الخمسينات، وانشأ قبل حرب ١٩٤٧ «الشروع الإنشائي العربي» في مدينة أريحا، وهو مشروع إنشائي.  
(٤١) ديفيد بن غوريون «محادثة تاريخ الزعماء العرب» ص ١٦ (الترجم)  
(٤٢) أدوين بلاك، «اتفاقية الترحيل» ص ٢٨٠.  
(٤٣) بعث جابوتنسكي في ١٧ مايو ١٩٣٣، رسالة إلى الدكتور هانز بلوك، في ألمانيا، يشكو فيها من الأعباء التي يبدى بعض شباب الحركة الإصلاحية تجاه النازيين وجاء في الرسالة: «لا أدري ماذا حدث، فللنازية تحتذب شبابنا كثيرا كما اجتذبت الشيوعية غيرهم من اليهود» (ششتان، مرجع سابق ص ٢١٧).

الصهيانية يكرهون النازيين بالطبع، لكنهم رأوا في التعاون معهم فرصة أفضل لجلب موجات جديدة من المهاجرين اليهود إلى فلسطين. رأى عرب فلسطين أنهم تلقوا نسبة غير عادلة من المهاجرين اليهود، الذين كان في الامكان تهجيرهم نتيجة اتفاق نازي - صهيوني، وسمح لليهود المغادرين باصطحاب ممتلكاتهم، على شكل سلع للمانية الصنع، في وقت كان اليهود في جميع أنحاء العالم يحاولون تنظيم حملة المقاطعة لنظام هتلر.

ازدادت مخاوف الفلسطينيين بشكل كبير، منتصف الثلاثينيات، نتيجة تزايد الهجرة اليهودية، التي وصلت إلى أوجها في العام ١٩٣٥ حيث بلغ عدد المهاجرين ٦٠ ألف يهودي. جاء كثيرون من هؤلاء اليهود، من ألمانيا النازية. وتم تهجيرهم نتيجة اتفاق نازي - صهيوني، وسمح لليهود المغادرين باصطحاب ممتلكاتهم، على شكل سلع للمانية الصنع، في وقت كان اليهود في جميع أنحاء العالم يحاولون تنظيم حملة المقاطعة لنظام هتلر.

تكشف دراسة حديثة أن حملة المقاطعة للمنافسة النازية، كان لديها فرصة ممتازة لاطاحة الرايخ الثالث (٤٢) لكن الصفقات المعقودة بين الصهيونيين والنازيين أضعفت بشدة، كاستراتيجية للمقاطعة (٤٣). فكان معظم

أدرك عرب فلسطين، بعد نشر محتويات الرسالة، أنهم لا يستطيعون توقع العدل من الإدارة البريطانية، وجرى الصهيانية أثناء ذلك الوقت، على الإفصاح عن نواياهم كاملة، تجاه الفلسطينيين. رأى ديفيد غوريون، ذات مساء من ربيع العام ١٩٣٣، منزل زميله موسى شرتوك (٣٩) وكان بن غوريون قد انتخب حديثا عضوا في المجلس التنفيذي للوكالة اليهودية في فلسطين. كان عضوا في المجلس، الذي كان يقوم بدور الحكومة شبه الشرعية لليهود، يخططان للاجتماع سرا مع موسى العلمي (٤٠)، النائب العام، آنذاك،

أدرك بن غوريون قاطع شرتوك عند هذا الحد، قائلا: «من غير المجدي التحدث هكذا مع رجل واقعي كموسى العلمي». كان بن غوريون يعتبر العلمي «رجلا مخلصا ومستقيما وحساسا» ولذلك، فقد تحدث معه بصراحة... شدد بن غوريون على القول أن اليهود ليس لديهم مكان أكثر يذهبون إليه، بينما يستطيع عرب فلسطين الانتقال إلى أي من البلدان العربية المجاورة. وطرح بن غوريون سؤاله السالح: «هل توجد أي إمكانية للتوصل إلى تفاهم حول إنشاء دولة يهودية في فلسطين، تشمل شرق الأردن؟» (٤١)

وعرض بن غوريون، مقابل ترحيل عرب فلسطين، دعما صهيونيا لاتحاد عربي، يضم بقية الدول العربية؛ ولم يقدم العلمي أي التزام.

أجرى بن غوريون حوارات مع زعماء عرب آخرين، تحدث معهم خلالها بالصراحة ذاتها. قابل في الثامن عشر من يوليو ١٩١٨، عوني عبدالحادي زعيم حزب الاستقلال الفلسطيني، ويتذكر أن عبدالحادي، سأل: «كم عدد اليهود الذين تريدونهم في فلسطين؟» وأن بن غوريون أجابه: «نريد أربعة ملايين يهودي، خلال فترة ثلاثين عاما. ولم يبق لدى العرب مجال للفكر، أمام هذه الصراحة، في أن الهدف الحقيقي للصهيانية هو ترحيلهم، لاستبدالهم بفلسطين من المهاجرين اليهود».

## تفضل بزيارة عيادة نيسان

### نيسان

ابتداء من ٦ وبغاية ١٦ مارس ١٩٨٩

مع خبراء نيسان من اليابان

- دورنة وضبط المحرك
- استبدال الفيلس
- استبدال الفرامل
- إصلاحات الهيكل

تخفيض يصل إلى ١٠٪ على قطع غير الخدمة (شروع الاحتراق، نظام التوزيع، فلتر الزيت) تخفيض يصل إلى ٢٥٪ على الأعمال الميكانيكية تخفيض يصل إلى ٣٠٪ على قطع غير الهيكل تخفيض يصل إلى ١٠٪ على اجور اليد العاملة

- إبحث عن اسمكنا
- الخاصة على قطع غير الهيكل القديمة.

تخفيض يصل إلى ٥٪ على قطع غير الخدمة (شروع الاحتراق، نظام التوزيع، فلتر الزيت) تخفيض يصل إلى ٢٥٪ على الأعمال الميكانيكية تخفيض يصل إلى ٣٠٪ على إصلاحات الهيكل

ومن أجل راحة الزبائن، فقد سدت فترة دوام علونتر قطع الغيار وأصبحت، من الساعة ٨ صباحا إلى الواحدة ظهرا ومن الساعة الثانية إلى الساعة الخامسة والنصف مساء، دوام الورشة ٨ صباحا إلى ١ ظهرا ومن الثانية إلى ٥:٣٠ مساء

أزيد من التفاصيل أو تحديد موعد سبق إتصل مع الشركة العربية للسيارات هاتف ٢٢٣٣٥٨

ركب الأفضل! قطع غيار نيسان الأصلية.

مع جوائز مجانية



الشركة العربية للسيارات

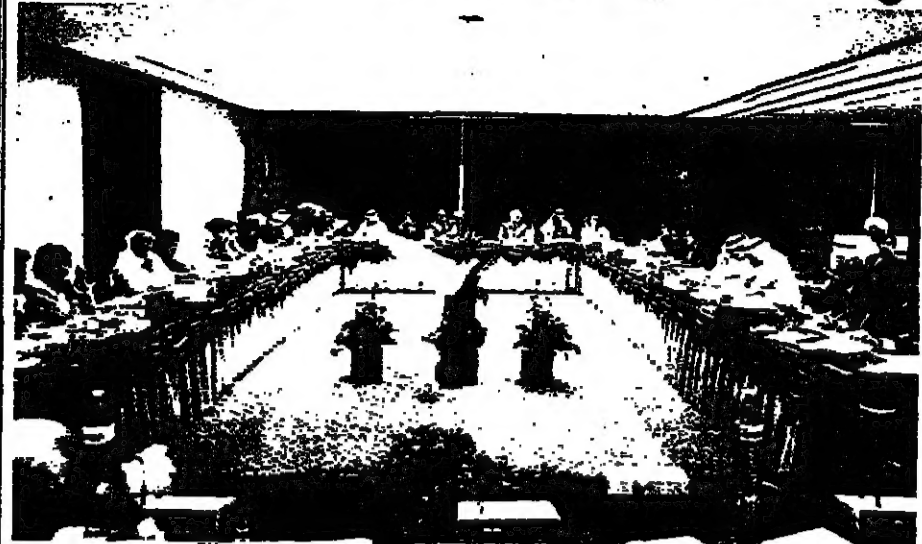
ص.ب. ٢١٢٨ دبي هاتف: ٢٢٣٢٢٢ (خطوط) ٢١١٣١٢ (خطوط) توك: ٥٥٤٨٤ مروان إم إم فاكس ٢٢١٥٥٠  
القرع: برج التوام، ٤٤٠٧٠ الشارع ٥٥٤٢٤٦ عجمان: ٤٢١١٦١ لم الفون: ٦٦٦١٥٨  
رأس الخيمة: ٥١١٦١ الفجيرة: ٢٢٣٨٨ الفيد: ٨٢٢٦٨١ خورفكان: ٨٥٨٤٢

هكذا منه لأصل



في يومه الثاني

اجتماع أولويات النهوض بالطفولة يناقش الأوضاع الغذائية وخدمات الأمومة



استقرت صباح أمس في فندق حياة ريجنسي بجدة جلسات اجتماع خبراء تحديد أولويات وأساليب العمل للنهوض بالطفولة خلال عقد الاجتماعات في منطقة الخليج التي تنظمها الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة حيث بدأت الجلسة الثانية في التاسعة صباحاً برئاسة الدكتور راشد فليل وكيل وزارة الصحة بوزارة البحرين - وللقرآن الدكتور منيرة القلاني من الكويت والدكتور لانا بدر الدين من دولة الامارات.

تناولت الورقة الأولى استعراض الأوضاع الغذائية للطفولة والأمومة في الدول العربية في الخليج قديماً في الدكتور عبدالرحمن مكي من إدارة التغذية بوزارة الصحة في البحرين. حيث حاول فيها إلقاء الضوء على برامج التغذية المتعلقة بالأم والطفل وقياسات النهوض بتغذية الأم والطفل طارحاً بعض التوصيات التي يرى أنها تشكل سداً للوقاية أو التفرقة من عدم وجود برامج متخصصة وما ينتج عن ذلك من مشاكل صحية للأم والطفل معاً.

هذا وقد أعقب الاستعراض مناقشة تميزت بالتفاعل بين المشاركين. والمشكلة الغذائية التي طرحها الدكتور مكي حيث تساءلت الدكتورة العلاقي عن البداية وعن تحديد الأولويات التي تشكل صعوبة كبيرة من واقع تداخل قضية الطفولة وتشابكها وخصوصاً أن بعضهم يرى أن الأولوية هي محور الأمية بينما يرى آخرون أنها الصحة وثالث التوعية والأعلام وآخرون يقولون برياض الأطفال مطالبين بالتنسيق والتعاون والتوجه للجمعيات الأهلية لاعتمادها بأهمية هذه التنظيمات التي سيعيد في البحرين خلال أكتوبر المقبل أول مؤتمر عربي بالتعاون مع الجامعة العربية لمناقشة وضع التنظيمات الأهلية العربية.

أما الدكتورة بيهة الجشي فقد عبرت عن رفضها لتحميل الدكتور الصغير المرأة المتكاملة مسؤولية سوء التغذية موجهة للمخاض بأن الأب هو المتكلم بالفداء ونوعيته في منطقة الخليج ودور الأم فقط هو تجهيز هذا الفداء وطبقته. كما تناولت خطورة الاختلاط على صحة الطفل.

ويعتبر استعراض قصوة استعراض الدكتور بدر العمر من الكويت ورقة مقدمة من الدكتورة فاطمة منذر حول خدمات الأمومة والطفولة في إطار خطط التنمية بالسلطنة العربية في الخليج استعرضت فيه الدراسات والبحوث حول هذه الخدمات وقد نوه الدكتور بدر على قضية الرضاعة التي قللت بحثاً حتى أنه قد

تعد في التاسة من صباح اليوم جلسة اليوم الثالث برئاسة الدكتور حسين الاسمر والكثير من الدكتور مؤزة غياش من جامعة الامارات حيث سيقدم تيزي فينيسف وشابك الدبرس التفتيشي للعلاقات الدولية سابقاً مشروع اتفاقية حقوق الطفل. وفي مناقشة واستعراض للبيانات القطرية بعد استراحة نصف ساعة يقدم في الحادية عشرة الدكتور حسن الاربعين ورقة حول التطور الاقتصادي والتنمية البشرية في الامارات والتعرف بالخدمات الصحية والاجتماعية وتقديم الخدمات الصحية والاجتماعية في الامارات. وفي مناقشة واتفاق عام حول الامانة العامة والاستراتيجية الرئيسية في الوحدة تظهر التوصيات ويتم تحديد الاجراءات لتنفيذها.

وكان ختام الجلسة الثانية شعراً بعد المناقشات وطرح أوراق العمل والارفاق الذي عاشه خبراء الطفولة يوم أمس في اجتماعهم فاجاهم الدكتور التومري بقصيدة شعر عن الطفولة للشاعر بدوي الجبل وعنوانها الجبل الغريب تقول بعض ابياتها: فيارب من اجل الطفولة وجفنا الفصح بركسات السكم مشرقاً ومغرباً وصن حكمة الاطفال يسارب انهما اذا عسرت في معوجش الرسل اعشبا وبسار حبس كل طفل لا يرى وان زج في الفصاات وجهها مطبعا وهي له في كل قلب صباة وفي كل قلبا مرعباً ثم مرعباً لتنفيذها.

في كل قلبا مرعباً ثم مرعباً لتنفيذها.



حاتم ذوالفقار \* محمد الحادي \*

على شاشة دبي لليلة

يعرض تلفزيون دبي الليلة ثلاثة افلام عربية واجنبية وهندية. اما الفيلم العربي فيتناول قضية تهريب الآثار المصرية من خلال حكاية مطرب شاب. ويتكلم بطولته الفيلم للمخرج «طويل الليل» محمد الحلواني. حاتم ذوالفقار، حسين الشربيني ووداد حمدي. يعد ذلك وتابع للمشاهدين الجزء الثاني من الفيلم الاجنبى «الهربوب» من كوكب القردة والذي يتكلم بطولته روي ماك دون. كيم هنتر وناثالي ترندي. والفيلم الذي أخرجه دوز تايلور من سلسلة افلام الخيال العلمي حيث يهبط قربان من كوكب على الارض وتسيطرهما السلطات الامريكية ولكن احدهما يضع مولودا ويشكل ذلك خطراً حقيقياً على القريتين هبطا الى الارض من كوكب كان يخوض ظروف حرب نووية. وثالث القناة الاجنبية لتلفزيون دبي فيلما هندية بعنوان: «جارمين» و«رام».

«أواراتي الحبيبة» مساء الخير برنامج جديد عبر ميكرفون ابوظبي.. من اليوم

ابوظبي - وفاة الطوشي: تظل برامج البث المباشر هي الحصان الراجح الذي تتمسك به الاناعات للخوض في ميدان السباق الاعلامي الذي تفرسه الشاشة على المكرفون منذ سنوات. وانطلاقاً من كون الطرح الاعلامي الكلاسيكي البطني والمحدود اصبح لا يحقق مهمة الفوز المتكتملة في الوصول الى الجماهير والالتحام معهم والفوز في اقل تفاصيل حياتهم اليومية وهمومهم التي تؤرقهم. تحرض الاناعات بمختلف جنسياتها وفي كل انحاء العالم على الظهور كل يوم بصور وقوالب جديدة ليراجعها المستمع من خلالها مجيها الاعلامي القديم وبورها الراشد في مجالات التثقيف والتعليم والترفيه.



وفي هذا الصدد انطلقت اذاعة ابوظبي منذ ما يقارب الخمس سنوات لتضع على خارطتها برنامجين لبث المباشر هما «استوديو ١» و«بشائر المساء» فحققت نجاحاً لا ينفك به في تناول قضايا الحياة اليومية للمواطن والوافد الذي يعيش فوق ارض الدولة بالإضافة الى جذبته للمشاركة في طرح موموه والمشاركة بشكل او بآخر والادلاء بآرائه وافكاره بهدف الوقوف على حجم وعيه بدوره في تنمية مجتمعهم. مما دفع للسؤالين للتفكير في ابراج برنامج ثالث للثلاث ليراجعها المستمع من خلال البث المباشر مع بداية الدورة الرابعة الصالفة على نفس الوتيرة والذي حمل عنوان طائر الصياح والذي اضاف بدوره نجاحاً آخر لبرامج البث المباشر عموم.

والآن وبعد وجود ثلاثة برامج للبث المباشر يتكلمها المستمع عبر ميكرفون ابوظبي. يبقى السؤال المطروح على الساحة هو: ما هو الجديد الذي يمكن ان يقدمه برنامج رابع يحمل نفس الأطلال والقالب؟

الاجابة تبرز عند الحديث عن البرنامج الجديد الذي تاتي اول حلقاته في سهره اليوم ويسمى «أواراتي الحبيبة» مساء الخير.

المستمع داخل الدولة عبدالوهاب الرضوان - مدير اذاعة ابوظبي - يؤكد على ان برنامج لبث المباشر التي تذاخ حالياً تبحث في مخاطبة المستمع باختلاف فئاته داخل الدولة ورغم انها استطاعت جذب قطاعاً كبيراً من المستمعين خارج الدولة إلا ان المتابع لها قد يجد انها بصورة أساسية كافة الفعاليات اليومية التي تجري وتقام على الساحة المحلية ان جاز ما يتخللها وبالطبع من مساهمات المستمعين من آراء وإبداعات شعرية وأدبية وثقافية وما تحتويه من شق ترفيهي. هذه البرامج روعي ان يأتي موعدها في فترة لا يمكن للشاشة ان تراجعه فيها وعليه فقد انطلق برنامج جديد للبث المباشر كان ولا بد من انتقاء موعد مغاير ويوجدوه فترة السهره شأن ذلك بدوره يفرض تنوعاً جديداً وقالباً أكثر تنوعاً يتسم بالحرية. وفي العاشرة مساءً - وهو موعد البرنامج - يبدأ الجميع في الجلوس أمام شاشات تلفزيون الخلية والتلفزيونية لتتابع بثرات الاخبار وما يليها من سهرات.

Advertisement for 'Zakoon' (زكoon) featuring a large image of a man and text in Arabic. The text includes 'More than the other...' and 'Zakoon'.

المهذب التربية والتعليم في الاولويات الأساسية

حضر الدكتور عبدالوهاب المهذب وكيل وزارة الصحة المساعد لشؤون الطب الوقائي يوم أمس الجلسة الثانية لاجتماع النهوض بالطفولة حيث تحدث في ختام الجلسة متطعاً على الدكتوران يصولا الى تحديد الاولويات التي ترفع من شأن الطفولة خلال العقد المقبل واذاف الدكتور المهذب ان المنطقة حاليا تعاني من مشاكل المخدرات وحوادث الطرق والتي يتوقع ان تكون من المشاكل الرئيسية في التسعينات وهي تهم شريحة كبيرة في المجتمع.

وطالب التعاون بين جميع الجهات لهذه المشكلة التي ظهرت بعد ان زالت مشاكل قديمة كاللاريا واذاف بأنه اذا استطعنا وضع خطط مدروسة لتحديد الاولويات فما هي بالمرءات ام الاسرة ام زيادة الوزن ام سوء التغذية او الخنقة او الزواج غير المتكافئ من اجنبيات او العالة؟ ويصل الدكتور المهذب الى تحديد الاولوية التي يراها اساسا لكل الحلول وهي التربية والتعليم مقدما التربية على التعليم بدون لقاء اللوم على المسؤولين في الوزارة لانا جميعا نحمل المسؤولية كآباء ومدرسين اذ علينا ان نبدأ بتربية الطفل وتعليمه وبالتالي تأتي خطوة تغيير المناهج وعدم حشو عقل الطفل بما لا يفيد.

ويضيف بأنه يجب ان لا تكلم في حوار محوري لن نخرج منه بنتيجة علينا ان نولي التربية اهتماما كبيرا حتى نخرج ابناء عارفا وأيا عارفا وان تكون اسرة واعية متكاملة تستطيع تربية الاجيال المقبلة لا الطفل وحده المستقل لذا يجب ان تبدأ من الآن من الصغير حتى نجنبه مشاكل قد لا نستطيع اصلاحها مع من هم اكبر منه مثلاً.

اما الدكتور الجلال فقد تساءل عما اذا كانت قضية متحاربين الاطفال ومخاطباتهم تشكل اولوية ام الصحة والتغذية والتعليم ورياض الاطفال. مضيفاً عما سيسبقه المعاقين من هذه الفرض التعليمية وخصوصاً ان ما نوفره من رعاية للمعاقين في مجتمعاتنا العربية لا يصل الى ١٠٪ من هم في حاجة الى هذه الخدمات.

ومن البحرين تحدثت مريم الدبل من ادارة التعليم الخاص بالسفولة عن رياض الاطفال في البحرين مستفكرة ربط خروج المرأة للعمل من هذا الاطفال الى رياض الأطفال كذلك ربط المربيات بعمل

صباح علاوي ممثل اليونيسيف بالدول العربية الاجتماع تاريخي وفريد في الدول النامية حول الانعاف والتصورات المستقبلية وخطط العمل التي يسعى الى تحقيقها هذا الاجتماع تحدث صباح هاشم علاوي ممثل منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) للدول العربية في الخليج قائلا بان هذا الاجتماع يعتبر حدثاً تاريخياً فريداً من نوعه. لأن ما يدور اليوم في هذه القاعة بين خبراء الخليج والخبراء الدوليين انما هو تحديد الاطر والاولويات لجيل ما بعد عام ٢٠٠٠ بمعنى ان اطفال التسعينات وحتى اطفال المائتين الحين لن ينفوا بعد الخامسة من العمر هم في حقيقة الامر الساسة والقادة والمهندسون والاطباء والمفكرين والادباء بل وحتى الفنيين والعمال لعلمين او ثلاثة بعد عام ٢٠٠٠ وهو حدث فريد لانه لأول مرة ربما في الدول النامية يشارك الخبراء الوطنيين مع الخبراء الدوليين فيما تعزز المنظمات الدولية ان تقدمه لاطفال الخليج.

ويضيف علاوي قائلاً: وأنا بصفتي احملاً للمسئولية كخليجي وفي نفس الوقت مسؤول دولي على مستوى القيادة وجدت انتمت المسؤولين في اليونيسيف وكذلك المسؤولين في مجلس التعاون بشعورة ان يكون التخطيط لاحتياجات الطفولة واولوياتها نابعاً من واقع المنطقة وليس مجرد اراء وافكار تقترض

وحول ما قدم في هذا الاجتماع قال علاوي ان ما يتم اليوم هو في الواقع اقامة سراج الانساني والامن حول النمو العقلي والبدني لرجال الغد في الخليج والكل يجمع على ما توصلت اليه الدراسات والبحوث من ان ٨٠٪ من النمو العقلي وجزءاً كبيراً من النمو البدني للطفل يتم قبل بلوغ سن الخامسة من العمر. وهذا معناه اننا اذا استطعنا ان نوفر احتياجات النمو العقلي للطفل في كامل غذائي ورعاية صحية وذلك

Advertisement for 'Zakoon' (زكoon) featuring a large image of a man and text in Arabic. The text includes 'More than the other...' and 'Zakoon'.



## نادي الأطفال



## الخروف الصغير... والتفاحة الحمراء!!

الخروف الصغير كان جائعا، ظل يمشي في الغابة حتى وقف تحت شجرة مثمرة، وظل يفكر... ويفكر... فجأة سقطت فوق رأس الخروف الصغير تفاحة حمراء وكبيرة، صرخ الخروف الصغير متألما:

ثم التفت الى التفاحة الحمراء وقال لها:

كيف تجرئين على الاقتراب مني، وكيف تسقطين هكذا فوق رأسي وتؤلميني؟، هيا ابتعدي عني واتركيني افكر فانا جائع جائع!

التفاحة ضحكت وقالت لنفسها:

ماذا يفكر هذا الخروف الصغير؟ وماذا يريد أن يأكل وهو جائع؟

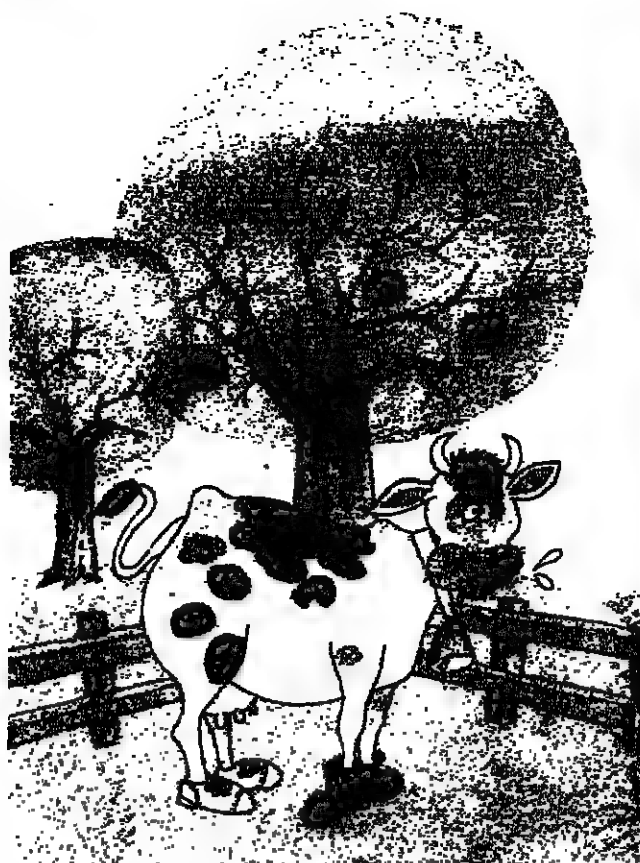
فجأة جاءت بقرة تجري من بعيد... فقد شاهدت التفاحة الحمراء، البقرة جاءت ترفض حتى وصلت الى التفاحة وأكلتها كلها.

وحين رأى الخروف الصغير الجائع البقرة وهي تأكل التفاحة الحمراء بنهم قال لنفسه:

لقد أضعت كثيراً من الوقت في التفكير، وكان علي ان أعرف ان التفاحة تؤكل ايضا... وبالبطني أكلتها عندما سقطت فوق رأسي... بدلا أن أجلس وأفكر... وأفكر... ولا اتخذ أي قرار او اقوم بأي عمل.

تمت

## حكاية تصوره



## عن الجبال!!

يعتبر جبل الفرس وهو احد جبال سلسلة الهملايا أعلى جبل في العالم، وهو يعلو عن سطح البحر ٨٨٤٨٠ مترا، وفي عام ١٩٥٣، وصل المغامران «ادموند هيلاري» و«تزنج نوركي» الى قمة هذا الجبل فكانا بذلك أول من قهرها.

وتعتبر رياضة تسلق الجبال واكتشاف قممها من الرياضات الخطرة، والمكلفة التي تحتاج الى لياقة بدنية عالية وشجاعة وصبر كبيرين.

اما أعلى جبل في العالم، بالقياس من عند قاعدته الواقعة في البحر فهو جبل «موناكيا» الكائن في جزيرة هاواي في المحيط الهادي، وهو الجبل الذي يعلو الى ارتفاع ١٠٢٠٠ متر، اما اعظم سلسلة جبال في العالم فهي تقع تحت مياه المحيط الاطلسي، وطول تلك السلسلة ١١٩٠٠٠ كيلو مترا، اما عرضها فيصل الى (٨٠٥) كيلومترا، وارتفاع اعلى قممها (٧١٩٨) مترا.

وتكون قمم الجبال عادة مكسوة بالثلوج، وتهب عليها الرياح هبوبا قويا وفوق مستوى معين هناك، يسمى «خط الشجرة» حيث لا ينمو النبات ولا تعيش الا انواع قليلة نادرة من الحيوانات، ويترك بعض الناس في البلدان الحارة المدن في الصيف ويصعدون الى قمم الجبال حيث يكون الجو منعشا ولطيفا بالنسبة لدهنهم المنخفضة الحرارة.

## الكرسي المريح!!

الصاديق الخشبية أو الكرتونية القديمة متوافرة وكثيرة، ويمكننا صنع أشياء جميلة منها...

- صندوقان خشبيان قديمان متوسطان الحجم.
- قطعة صغيرة من الاسفنج.
- أوراق ملونة ذاتية اللصق.
- مسامير صغيرة وشاكوش.

يمكنك يا صديقي صنع هذا الكرسي في الحديقة أو في كراج الوالد أو في أية غرفة خالية بالمنزل.

- طريقة الصنع:
- تترك أحد الصندوقين على حاله، والصندوق الثاني نخلع منه وجهين.
- نضع الصندوقين كالشكل المبين بالمصورة ونثبت الصندوق العلوي ببعض المسامير أو بمادة لاصقة.
- نقوم بلمصق الأوراق الملونة ذاتية اللصق على أوجه الصندوقين الخارجية والداخلية.
- نضع قطعة الاسفنج فوق مجلس الكرسي لنحصل على كرسي من صنع يديك...

## أصداء النادي

سهيل محمد جمعة  
مجتهد في دروسهزينب متروك ناصر  
(٣ سنوات)حميد محمد فضل الله  
يؤي برامج الأطفالسيد راجح جبران  
مبروك عيد الميلاد الثاني

## كمال الشناوي

... فلاح

يقوم الفنان كمال الشناوي بدور فلاح يزرع الارض في الفيلم الذي سيخرجه عاطف سالم بعنوان «يا ناس يا هوم».

وهذه هي المرة الاولى التي يقوم فيها الفنان كمال الشناوي بهذا الدور بعدما كان لسنوات طويلة يقوم بدور فتي الشاشة الاول.



كمال الشناوي



نجوم على الهواء يعود مهرجان الأردن للسينما العربية للبرامج الجاهزة (تصوير: هادي) الذي توقف بسبب تنظيم البطولة الخامسة لكأس العالم لكرة القدم للشباب ويستضيف البرنامج بعد غد في عمان فلاح صلاح مداح الذي سيخضع هذا البرنامج بمسند من اغانيه الجديدة كما سيكشف الفنان فلاح صلاح عن هذا البرنامج بعض الجوانب عن حياته وانقطاعه عن الساحة الفنية وضيق مستوي بعض اغانيه.

وتقرر تسجيل هذا البرنامج خلال الايام المقبلة وما زال الاختيار جاريا لتتبعه التين سينمائيون الى جانب فلاح.

## ملحمة فن الأسنان

## قل للمرسام: لا فضي فوك



شمام يرسم فلمه.

حوار: عبداللطيف الزبيدي  
(تصوير: محمود الخطيب)

الشباب يمان الرسم بالفلم أصبح السبيل الى فرض وجوده.

يقول: «بداية الطريق كانت في ارامكو. فهناك تعرفت على الشيخ ربي يماني وزير النفط آنذاك. فاعتني بي وارسلني الى السويد لتفدية موهبة الرسم بالدراسة. وكان هو نفسه رساما حين كان شابا».

وطالب المقام في السويد حتى أصبح شمام سويدي الجنسية. ولم يكن غريبا ان يتأثر بمناخ ذلك البلد الشمالي البارد الذي تغلب عليه الانوار الفاتحة: السماء بيروية او بفيومها، والارض بمرجها او بثلوجها. يقول: «أحب الانوار الفاتحة دائما. لان الانوار الداكنة تغم القلب. الانوار الفاتحة تشعرني بالاسترخاء والراحة والسكينة».

أحب الانوار اليه اللون الأزرق. فهو عنده البعد والحرية. ورغم اصدقائه أخذ رسوما، وكانت على الورق، وقدمها الى المجموعة الفنية في ارامكو. فطلبت للمجموعة المزيد وأقامت له معرضا لقي اقبالا كبيرا. وكانت الانطلاقة. فيمجرد عودته الى البيت من المعرض شعر عودته الى البيت من المعرض شعر عودته الى البيت من المعرض شعر



حاول ان تمسك قلما بفك وتكتب رسالة. تلك مهمة شاقة. لكن الاشق منها ان تشد على الفرشاة باسنانه وترسم لوحة زيتية. او حتى بالانوار المائية! هذا هو الاختيار الصعب والدرب الوعر الذي تشقه الموهبة لنفسها عندما تتعذر السبيل اليسيرة. وعندما يقف اثر العضو للكلوف للمصاح بالريشة، فإن ارادة الفن ترسم بالفلم او بالدراسة. شمام «نغم شات عربي» واحد من مائتين واثنين وخمسين فنانا معاقا في العالم يرسمون بالفلم او بالدراسة. لقاء غير عادي!

طوال التاريخ، والفلم ابوالفنون: الشعر والغناء، والترقيع والخطابة... وللناس فيه مآرب أخرى... اما التشكيل بالفلم فاعلم الفن ان الانسان لم يعرفه الا في هذا القرن. فخلق بقلوب التشكيل بقلوبه، ان يقال له كالشاعر: لا فضي فوك! ولن يرسم بقلوبه: لا فضي فوك!

هشام دغيم ارمني فلسطيني بحريني المولد (١٩٥٨)، سعودي النشأة - سويدي الجنسية.

نشأ في المملكة العربية السعودية، فقد كان والده متعاقبا مع ارامكو في الظهران. عيشه راضية حتى الصف الثاني ثانوي الذي تغير فيه مجرى حياته.

كان للخطبة الكبير في فترة من مكان مرتفع في البحر. ولم يكن الشاب يعلم ان لوالده ضلعة. وكسرت في ذلك الحادث فقرتان: الرابعة والخامسة. وتكرر الضاع الشوكي بنسبة ٢٥٪.

كان ذلك الحادث بداية حياة أخرى لا بد من التكيف فيها مع شلل من الصدر لفلان.

هنا يبدأ الصراع في سبيل الابداع. أقل ما يقال هو انه شادا أو مشاهدا، لا تستطيع ان تسال مثل هذا الفنان: هل كانت له معاناة في رسمه؟

يقول شمام: «الرسم بالزيت يعني: لا ز في يدي بعد فترة من الشد على الفرشاة. اما الانوار المائية فهي أسهل لأنها لا تحتاج الى قوة في تثبيت الانوار».

لكن ماذا حدث بعد الحادث؟ يروي: «في عام ١٩٧٨ سافر والدي الى الولايات المتحدة وعاد معه كتاب اسمه «جوتي». عن فتاة امريكية تحمل الاسم نفسه، تعرضت لحادث مماثل. وتلقت علاجا مشابها. وفي آخر الكتاب نرى جوتي وهي ترسم بقلوبها. ويدت الرسم. وكان من الصعب على والدي ان يرياني وأنا أمسك الفرشاة بفي

## عطر الشباب الدائر على مر الأجيال

بدهن العود من طاهر وأولاده الخالص ١٠٠٪



## عطورات الخيرة

جدة - هاتف: ٦٤٧٧٩٤٤  
المملكة العربية السعودية

يوجد هذا العطر في المحلات التالية:

- ١- دبي: محلات الإتيام هاتف ٥٧٧٣٨ (٢) أوبري، عطورات دمشق هاتف ٣٣٣٨٤ (٣) أوبري، عينياني هاتف ٢١٨٨٩ (٤) العين، حواء ٣٠٠٠ هاتف ٦٥٥٥٥ (٥) العين، سامي هاتف ٧١٣٣٢ (٦) مسقط، شركة مقبول التجارية هاتف ٧١٣٩٠ (٧) مسقط، لشركة للتجارة هاتف ٧١٣١٧ (٨) شارقة: عطورات شان هاتف ٥٨١١٧ (٩) رأس الخيمة، بوتيكا انا وبني هاتف ٣٣٠١ (١٠) الكويت: معرض البديع هاتف ٢٤٧٣٣ (١١) الدوحة: مخزن أبو طاهر هاتف ٥٧٨٠١ (١٢) جدة: معرض ابراهيم المطرعات (١٣) الكويت: جميع معارض الجيد هاتف ٤١٤٠٠٧ - ٤١٤٠٠٨ (١٤) مكة المكرمة: محلات سامي للطرفي هاتف ٢٤٧٣٣ (١٥) الرياض: جميع معارض محمد هاتف ٨٣٣٦٣٧ (١٦) البحرين: محمد صديق وولادة هاتف ٢٥٨١٧ (١٧) الدوحة: محمد عبد الكريم هاتف ٥٧٧١٢

هكذا منه الأصل







كاريكاتير



الأزياء العربية



من حصص التدبير المنزلي إلى كليات الفتيات

من الانشطة المغلوطة السائدة ذلك الذي يتعلق بفهم الوضوء، فهناك اعتقاد شائع بأن الوضوء تعني الجسد من ان النقص الذي يمكن ان يعطى ملوذاً أكثر مصادفة هو «السائد» بمعنى أن الأزياء السائدة في التي تشكل الموضة، ويستند هذا التفسير إلى فهم أن الأزياء تشكل مظهراً من مظاهر الثقافة الخاصة بمجتمع ما وليس بالضرورة حصراً في حقيقة زمنية معينة. وهذا التفسير يجعل من عروض الفصول المتعاقبة مجرد أكتيون ترويجية استهلاكية ضمن الأنماط الاستهلاكية السائدة أو المرفوضة.

فالأزياء باعتبارها سمة ثقافية للمجتمعات لا تتغير من جيل لآخر مع عت من حلول الربيع إلى الخريف، فالأزياء الخليجية مثل الشوب السعودي كالجلباب المصرية والساري الهندي مثل الكليموني الياباني عمره أجيالاً وقروناً. كما ان القدرة الإبداعية وشفافية الذوق وثرف الأنساق التي تتأثر بالمعطيات المادية لكل حقبة وعصر تستند إلى حد بعيد على عناصر ذاتية فخر تراثي مثل كليموني مثلاً تقتل تحفظ يراف في الأناقة على من العصور تضاهي بها أرقى دور الأزياء اليابانية.

وقد ظل ميدان فن الأزياء في الوطن العربي مهلاً حتى بدأ عدد من المصممين الغربيين اكتشاف الخصائص التي يمكن من خلالها تشكيل خطوط مميزة تأسر قسماً الأوساط المحلية في أنحاء المعمورة المختلفة. وقد تابع مصممو الأزياء الغربية في ذلك نهج فنانين الموسيقي الغربيين الذين أخذوا الغالب الأعمى في مطلع الستينيات وخروجاً منها بتسجيلات لايقاعات فنية ساخنة شكلت فيما بعد الفكر الأستاسي موسيقي أجيال صاعدة. كذلك امتد صيغ الأزياء العربية تحسب ملامح تشكيلات واسعة من الأزياء. وإعادة العادة أثيرنا لبعض عتسنا أزياء ردت اليها من العواصم الأجنبية.

وسع ان تصميم الأزياء يمثل مجالاً فنياً رفيعاً وخصياً وملهماً ويشكل في الوقت نفسه ميداناً تجارياً نشطاً لا أنه ظل مغفلاً غريباً لم يجذب للباحثين والمستثمرين الذين يمكن ان يطوروا «الخطاطبة» كفن رقيق أو يجنب اهتمام المسؤولين في مجال التربية لبعده مادة يمكن ان تشكل أحد المساهمات في كليات الفنون الجميلة لتطورا لخصص «التصوير اللوني».

وبسبب الإسماء الغربية الأعلامية في عالم الأزياء من طراز كريستيان ديور وإيف سان لوران مثلاً بدأ يرق اسم المصمم السعودي عدنان أكبر الذي استطاع ان يقدم الأزياء العربية باناقة أشرف إلى العالم. ويسود ان القاهرة تحوّل ان التطوعى من خلال جمعيات النفع العام والجمعيات النسائية والمؤسسات الثقافية. عليها ان لا تخسر وسما للمساهمة والطعام والنهوض بالعمل الاجتماعي. ويعتبر الثامن من مارس يوماً للمرأة في المجتمع، فالأفخر والإعزاز للمرأة من أهم الأمور السائدة في هذا اليوم بين كل نساء الإمارات.



من أزياء أفديسيان

القاهرة. كما يعتمد أفديسيان في تصميم خطوطه على الأشكال الهندسية التي تمثل أطر الجلباب المصرية التي يبلغ عمرها أجيالاً ان لم تكن قروناً.

غير ان أفديسيان الذي يدير مشغلاً في وسط القاهرة مثل غيره من الفنانين الذين أخذوا هذا المجال محتاجاً إلى رأس المال الذي يجعله قادراً على تصنيع مجموعة تجعل اسمه علامة «ماركة» تجارية. لقد بدأت طوكيو تترادح باريس وروما في عالم الموضة فهل تترادح القاهرة طوكيو؟

الاتحاد الوطني للمرأة الإماراتية يهنئ النساء بيوم المرأة العالمي

بمناسبة الذكرى التاسعة والسبعين لانتفاضة جماهير النساء في الثامن من مارس يوم المرأة العالمي وجه الاتحاد الوطني للمرأة الإماراتية تحية وتهنئة إلى كافة الاتحادات والأفراد ومحبي الحرية والعدالة والسلام. ودعت دائرة الشرق الأوسط في الاتحاد كل الهيئات النسائية ورعاية الامومة والعقولة والمنظمات الخيرية والانسانية والأفراد المهتمين ان يساهموا في انجاح المشروع الذي سوف يقام في إحدى مراكز للمعدين والمهجرين في الأراضي الحرة (أريتريا) من جراء الحروب والقصف العشوائي ساستكنهم من قبل جيش الاحتلال الانبوبي.

البالغ في الاحتفال بيوم المرأة العالمي

احتفالاً بيوم المرأة العالمي تقدم فرقة العبد العالي للبالغ عرساً من الباليات العائلي في السادسة من مساء اليوم في المركز الثقافي السوفياتي الذي يقام الحفل مع جمعية الصداقة المصرية السوفياتية. يتضمن الحفل ندوة بعنوان «الفنون سبيل التقارب بين الشعوب» تتحدث فيها: نينيل بولطيفيا حاملة لقب فنان الشعب بالاتحاد السوفياتي ود. ميادة عز عميدة معهد الباليه كما يعرض فيلم بعنوان «الباليه الحديث فونته».

جمعية المرأة الفلسطينية تحتفل بيوم المرأة العالمي

بمناسبة يوم المرأة العالمي الذي ضاف يوم امس خصصت جمعية نهضة المرأة الفلسطينية - فرع البطين - لخدمة الحق للحيث جرت مكثبات للمرأة الإماراتية. كما أقامت في العاشرة صباحاً ندوة عن نفس الموضوع شاركت فيها مندوبات عن اللجان للوجبة في الجمعية. من زاوية أخرى لعبت الجمعية معرضاً للتراث والأزياء والمشغولات الخشبية والخزفية والمزهر شارك به عدد من الجاليات ونظم جناحاً للجمعية وآخر لجمعية المرأة الفلسطينية - الذي خصص العام الحالي ليكون عامها - ويحتوي على الأزياء الفلسطينية التقليدية واللوحات التشكيلية المعبرة عن الانتفاضة المباركة.

كما يضم المعرض قسماً للأزياء الفلسطينية والمشغولات والمطرزات التي تعبر عن الحياة في المناطق الفلسطينية المختلفة، وجناحاً للزينة والفنون الشعبية التي تميزت بها المرأة الفلسطينية وعلى هامش المعرض يقام عرض للأزياء الفلسطينية الحديثة والكلاسيكية.

في يوم المرأة العالمي ما هي النظرة المستقبلية للمرأة هنا؟ المرأة أكثر نجاحاً من الرجل ومؤثرات التعليم تدل على ذلك اذا اردنا ان يكون هناك محوراً لأمية، فعلياً ان نذهب للمرأة في بيتها

والاعتراف بفضلها في مثل هذا اليوم سيكون الدافع لها لبذل المزيد من العطاء والخير. وهكذا كان لا بد لنا من وقفة قصيرة مع اللواتي كان لهن الدور البارز والملموس في مسيرة الحركة والعطاء النسائية في مجتمعنا. ولنتعرف على نظرتهم لمستقبل المرأة هنا، وكيف سيكون؟ وأين سيصل؟



د. عائشة السعيد

المرأة ليست نصف المجتمع بل هي المجتمع كله!

حياتها. اما الرجل فمعها كان ارتباطه بمنزله فيظل عمله بالنسبة له دقيق بوجوه. لذلك يستلزم عند تطوير نظام تعليم للمرأة وأخصه للتدريب مراعاة الأبعاد لتداخله والنسبية والمسؤول اولاً واخيراً عن النجاح فيها تحقيق أهداف المجتمع منها. انصار الشباب نحو العمل وتختلف البعض منه عن مواصلة التعليم يجعله عند السعي من أجل تكوين أسرة، يختار الزوجية التي ما زالت في بدايات سلم التعليم ويشجع على التعليم بسبب لغير وما يمثله بالنسبة لأسرتها وللشأن دفع أسرتها لها من أجل الاستجابة لهذا الزواج.

كما يشجع على الاقتران منها ان لم تحصل على شهادة بعد وبالتالي يتحقق هذا التوازن للعمرى أو الثقافي بينهما وبين زوجها. ومع استمرارية هذا الزواج سوف يتزايد عدد الأبناء (بنين وبنيات) ممن يحرصون من التعليم ومواصله درجاته، وبالتالي تنتج سائمة هؤلاء في تكوين الأثر السلبية التي يتعرض لها المجتمع إزاء احتوائه لبعض أفراد من لا يجيدون التعامل أو التفاعل مع قضايا وفق لغة العصر وتحدياته.

أمية المرزوقي، نائبة مدير الرعاية الصحية الأولية بوزارة الصحة، تحدثت عن نظرتها للمستقبلية للمرأة هنا فقالت: «أتمنى ان تكون المرأة أكثر جدياً واجتهاداً ويجب على المرأة ان تزيد طموحاتها وريبتها في العلم ولا تقتفي جسد معين بل يجب عليها ان تتطلع إلى الدراسات العليا. وإذا تعلمت المرأة قائماً سوف تحرق متطلباتها وعلمها. ونحن كما تعلم جميعاً ان كفاءتنا كاتبة قليلة، لهذا نحن بحاجة لكل يد لتعمل لصالح هذا الوطن والا سوف نحتاج إلى مزيد من الأيدي العاملة الوافدة ولهذا يجب على المرأة المشاركة في العمل من مارس عجلة النمو والتقدم لهذا الوطن النافع وبالعمل للمرأة أثبتت جدارتها في كل ميادين العمل والعطاء وتتمنى لها المزيد من النجاحات والتقدم في كل المجالات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والعملية. ويعتبر الثامن من مارس يوماً للمرأة في المجتمع، فالأفخر والإعزاز للمرأة من أهم الأمور السائدة في هذا اليوم بين كل نساء الإمارات.



في يوم المرأة العالمي ما هي النظرة المستقبلية للمرأة هنا؟ المرأة أكثر نجاحاً من الرجل ومؤثرات التعليم تدل على ذلك اذا اردنا ان يكون هناك محوراً لأمية، فعلياً ان نذهب للمرأة في بيتها

الاحتفال بالمرأة وتخصص الثامن من مارس يوماً عالمياً لها ليس بالكثير عليها. فالمرأة تستحق ان تحتفي بها كل يوم لأنها تبع العطاء لهذه الحياة فهي الأم والأخت والزوج والابنة والصديقة للرجل. ان دور المرأة في الصورة الحياتية للرجل هو دور التنشئة والرعاية والمساعدة، والمرأة هي الناصجة للمستقبل والحاضر والماضي، وان تكريمها



د. عائشة السعيد

المرأة ليست نصف المجتمع بل هي المجتمع كله!

والتواصل إلى الرار يشانه. ومن هذه القضايا - نسب البعض للمرأة كاتبة واقعة أو متوقعة من تعليمها وخروجها للعمل كاتبة مشاكل الأسرة دون النظر لدور الرجل ومسؤوليته من ذلك. وكأن المجتمع قبل تعليم المرأة وخروجها للعمل لم يعرف طريقاً للمساواة أو تعرض لفراده لها. الأمر الذي يعرض المرأة للتعلية الفاعلة في مجتمعها كما هي ليست مسؤولة عنه أو سبباً فيه. والمطلوب طرح إعادة صياغة دور المرأة والرجل في الأسرة للمناقشة والاستفادة من تجارب المجتمعات الأخرى. فلم يعد من المنطقي إلقاء على توزيع الأدوار التي تمت صياغته في ظل نظم اجتماعية طرا عليها التطوير الآن.

ما زال البعض ينتظر للمرأة الدور الذي كان من منظور تاريخي، حيث لم يكن لها مكان مستقل أو عطاء متميز خارج إطار منزلها أو فكر علمي ذاتي تؤثر في الآخرين به وتفيد المجتمع منه.

والمطلوب: ادراك ان وضعية المرأة في المجتمع قد تغيرت وتطور، ومطلوب من بعض الرجال التحرك من ثراث تاريخي لم يعد صالحاً لمخاطبة الواقع الحاضر. فالمرأة أصبحت تعلمت وممارست أدواراً غير تقليدية، وأصبح لها مجال للعمل كاعتماد المجتمع عليها ولم تعد مفيدة بالإطار الحدودي والمحدد لها، ولم تعد الأنثى التي تعيش في إطار ذكوري، أو التي تعاني الخوف على صفتها نظراً لانفتاحها وسهل حمائم. من الزوجة التي تعيش في منزل من مجتمعها لتجلب قضاياها واحتياجاتها ومن لم تشكل دوراً ك فرد فيه نحوها. لقد تطورت المرأة في مجتمعنا، وتعددت أدوارها. فهل تطورت معها نظرة المجتمع لها؟ رغم انفتاح البازر للاحتكاك الثقافي والجمعيات النسائية في مختلف أنحاء الدولة نحو جذب المرأة لمرافق محو الأمية، إلا أنه ما زال هناك العديد من الإهمال كاتبات في المنازل يفتقرن الاتصال الفكري والثقافي بالمجتمع. والمطلوب: توظيف كافة الجهود الحكومية، والأهلية لمحو الأمية والجمعيات النسائية في تشجيع الفتيات لمرأة نحو مرافق محو الأمية والسعي من أجل أفصح المجال لتعليمها حيث

دعوة

اسمحوا في هذه المرة ان اكتب هذه الزاوية لانوجه لكن بالدعوة التالية: هل هناك حاجة لإنشاء نادٍ ثقافي رياضي للفتيات بديهي؟ لكسر الملل والروتين اليومي التقليدي؟ خاصة ان أغلب فتياتنا يشكن من عدم وجود أنسبة حديثة تستوعب إمكانياتهن وإبداعاتهن العقلية والبدنية على حد سواء. ويتصورني هذا الاقتراح لايتضارب مع وجود الجمعيات النسائية لانه قد يحقق بعض الطموحات الثقافية والاجتماعية لطالباتنا وبالذات وخاصة أثناء الاجازات الصيفية فقد تجد محبات الفنون صالتهن في صالة رسم أو مسرح يضم هذا النادي وتجد محبات القراءة والاطلاع ماواهن من خلال مكتبة متميزة كذلك الرياضيات قد تستوعبن صالة تضم جميع الألعاب التي تتناسب مع المرأة. وهذا كله على سبيل المثال لا الحصر فما تزين في ذلك. لنقل ان مشاوراً ألقى ميل يبدأ دائماً بخطة إيمان الهاشمي



د. عائشة السعيد

بائعة الرويد

احتفل العالم امس باليوم العالمي للمرأة وبالرغم من هذا الاهتمام والاحتفاء به، إلا ان هناك وجوها منسية للمرأة في حياتنا بعيدة عن هموم هذا العالم ومشاكله يكفينا ما تحصل من قبسوة الأيام عليها تجدنا قابعة بجانب رصيف أو سوق شعبي أو في أحد أزقة الحياة المتشابكة. وقد أخذت «البیان» اليوم إحدى هذه الوجوه المنسية.

مريم حسن جمعة، امرأة بسيطة، نقش السزن القاسي بصماته على وجهها. هذه السيدة البسيطة أفرشت أحد أرصفة شارع السخنة وجلست تبضع الرويد - الخبز، البيض وبعض الخضروات. تمر من أمامها الأرجل سريعة متلاحقة الخطوات، لا تعيرها أي انتباه ولكن في بعض الأحيان تمتد بعض الأيدي في هذه الرزمة والحركة تتأخذ منها صرة «فجل» أو حزمة «بقونس» وتزويها برهيات قليلة لتلتقطها هذه

السكنية ولسان حالها يلث بالشكر. تتداعي هذه البائعة عن مشاورها فتقول: «عندما توفي زوجي من ثمانية سنوات ذهبت لأعيش في بيت أخي ولأنه كثير العمل فأنا لا أريد أن أكون عبأ عليه لهذا تجدوني هنا أبيع الرويد حتى أغطي نفقات هذه الحياة الكثرة». وتضيف قائلة: أنها تأتي من منطقة السخنة كل صباح محملة بقلعة كبيرة تحتوي على الكثير من الخضروات وهي تتسرياً من الموردين الذين يجلبونها بدورهم من منطقة «الروية». وعن دخلها تحدثت أنه يكفيها والحمد لله كل يوم عشرة دراهم أو عشرين لند حاجاتها. «ألا أنتي راضية عن حياتي ولا يعني العالم، لقد فقدت الزوج ف. س.

هكذا من الأصل















## شؤون عربية ودولية

## الاسد يندد بالاروغة الاسرائيلية حول عقد المؤتمر الدولي

دمشق - الوكالات: اكد الرئيس السوري حافظ الاسد امس تأييده لعقد المؤتمر الدولي للسلام في الشرق الاوسط تحت اشراف الاسم المتصدرة وباستراك جميع الاطراف المعنية بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية.

وقال الاسد في خطاب له امس بمناسبة احتفالات سوريا بذكرى تسلم حزب البعث للسلطة واذاعه راديو دمشق اننا عندما نؤكد اننا نريد حلا للصراع العربي - الاسرائيلي يحقق السلام العادل في المنطقة فاننا جادون لان السلام يعني نهاية العدوان والاحتلال وعودة الارض العربية والحقوق العربية الى اصحابها.

وندد الرئيس السوري بالاسلوب الاسرائيلي في الاروغة فيما يتعلق بعقد المؤتمر الدولي وقال اننا يجب ان نسلح بالوعي والتصميم والقوة لاننا نواجه عدوا شرما ومخادعا اذا طرح مواقفته وشروطه للسلام فاننا نريد ان يجل منها سقفا للاستسلام.

## عبدالله صالح يتلقى رسالتين من العطاس والبيضا

صنعاء - ق.ن.ا: تسلم العقيد علي عبدالله صالح رئيس الجمهورية العربية اليمنية رسالتين من جدير ابوبكر العطاس رئيس جمهورية اليمن الديمقراطية وعلى سالم البيض الامين العام للجنة المركزية فيها تتعلقان بقضايا العمل الوحدوي بين شطري اليمن.

## ميتران يبدأ اليوم زيارة عمل للجزائر

باريس - كونا: اعلن رسما امس ان الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران سيبدأ اليوم زيارة عمل للجزائر تستغرق يومين يجمع خلالها مع الرئيس الجزائري الشاذلي بن جديد.

## مصر تعد ترتيبات عودة مصر ترحيبا طابعا

القاهرة - الوكالات: عقد الدكتور عاطف صدقي رئيس الوزراء المصري امس اجتماعا موسعا مع كبار المسؤولين المصريين لبحث الترتيبات الخاصة بعودة السيادة المصرية على منطقة طابا يوم ١٥ مارس الحالي.

## امريكا تزود الطائرات الاسرائيلية بالادارات ليلية

عمان - ق.ن.ا: ذكر راديو اسرائيل امس ان الولايات المتحدة ستزود اسرائيل قريبا باجهزة رادار ليلية حديثة تعمل بالاشعة تحت الحمراء لتكفيها في الدفعة الجديدة من طائرات الـ ٦٦ الاميركية التي سيحصل عليها سلاح الجو الاسرائيلي في منتصف العام المقبل.

وقال الراديو نقلا عن مجلة «ذي ساينس نيوز» الاميركية ان اجهزة الرادار ستتمكن هذه الطائرات من التحليق على ارتفاعات منخفضة وبسرعة فائقة أثناء الليل وفي جميع الاحوال الجوية.

## اسرائيل تمنع احتفالات الجولان بذكرى تسلم البعث للسلطة

القُدس المحتلة - الوكالات: ذكرت مصادر الشرطة الاسرائيلية امس ان سلطات الاحتلال الاسرائيلية منعت المواطنين العرب في هضبة الجولان السورية المحتلة من الاحتفال بالذكرى السادسة والعشرين لتسلم حزب البعث للسلطة في دمشق.

وقالت المصادر نفسها ان السيارات والمركبات التي كان من المقرر اقامتها بهذه المناسبة قد حظرت جميعها.



جندي سوري في بيروت الغربية يطلق النار امس ابتهاجا بالذكرى السادسة والعشرين لتسليم سوريا، فيما بدت صورة الرئيس السوري خلفه على روبرت بالانمار الصناعية



رئيس الوزراء السوداني الصادق المهدي لدى استقباله امس في الخرطوم لرئيس جرات المدير التنفيذي للونيسيف.



ياسر عرفات يرفع يده بالتحية أثناء زيارته لشرح محمد علي جناح مؤسس باكستان فيما وفقت الي جانبه السيدة بنظير بوتو رئيسة الوزراء الباكستانية.

## صدام: لا تطبيع مع طهران قبل السلام شط العرب عراقي ولا مجال لحل وسط

جدة - الوكالات: نفى الرئيس العراقي صدام حسين امس ان القوات العراقية تحتل حاليا أرضا إيرانية، وأكد مجددا عدم وجود اطماع عراقية في الأراضي الإيرانية، وشدد على رفض الحلول الوسط بالنسبة لشط العرب، مشيراً إلى أنه ليس بالإمكان إقامة علاقات طبيعية بين بغداد وطهران، قبل أن يكون هناك سلام أو اتفاقية سلام وحالة استقرار بين الجانبين.

وقال الرئيس العراقي في حديث لصحيفة «الشرق الأوسط» السعودية إن العراق يعتزم تنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي رقم ٥٩٨ الخاص بإنهاء النزاع العربي - الإيراني، ولا سيما البند المتعلق بوضع شريط على الحدود بين البلدين، بوضع للجند العراقي أو الإيراني على وجه اليقين أين يقف، بحيث لا يدخل أي منهما أراضي البلد الآخر.

## أبوغزالة: الجيش المصري حريص على السلام والقوة معا

القاهرة - الوكالات: بدأت في مصر امس الندوة الدولية لقانون الحرب التي تنظمها منظمة الصليب الأحمر الدولية بالتعاون مع إدارة القضاء العسكري بالقوات المسلحة المصرية.

## مصر تعد ترتيبات عودة مصر ترحيبا طابعا

القاهرة - الوكالات: عقد الدكتور عاطف صدقي رئيس الوزراء المصري امس اجتماعا موسعا مع كبار المسؤولين المصريين لبحث الترتيبات الخاصة بعودة السيادة المصرية على منطقة طابا يوم ١٥ مارس الحالي.

## امريكا تزود الطائرات الاسرائيلية بالادارات ليلية

عمان - ق.ن.ا: ذكر راديو اسرائيل امس ان الولايات المتحدة ستزود اسرائيل قريبا باجهزة رادار ليلية حديثة تعمل بالاشعة تحت الحمراء لتكفيها في الدفعة الجديدة من طائرات الـ ٦٦ الاميركية التي سيحصل عليها سلاح الجو الاسرائيلي في منتصف العام المقبل.

وقال الراديو نقلا عن مجلة «ذي ساينس نيوز» الاميركية ان اجهزة الرادار ستتمكن هذه الطائرات من التحليق على ارتفاعات منخفضة وبسرعة فائقة أثناء الليل وفي جميع الاحوال الجوية.

## اسرائيل تمنع احتفالات الجولان بذكرى تسلم البعث للسلطة

القُدس المحتلة - الوكالات: ذكرت مصادر الشرطة الاسرائيلية امس ان سلطات الاحتلال الاسرائيلية منعت المواطنين العرب في هضبة الجولان السورية المحتلة من الاحتفال بالذكرى السادسة والعشرين لتسلم حزب البعث للسلطة في دمشق.

وقالت المصادر نفسها ان السيارات والمركبات التي كان من المقرر اقامتها بهذه المناسبة قد حظرت جميعها.

## مبارك وحسين يجتمعان بعمان ٢١ مارس

الدوحة - الوكالات: قالت صحيفة «الراية» المصدرة في الدوحة امس في نيا لها من القاهرة ان العاهل الاردني الملك حسين والرئيس المصري حسني مبارك سيلتقيان في العاصمة الاردنية في الحادي والعشرين من مارس الحالي.

وأوضحت: انهما سيبحثان في هذا اللقاء نتائج جولة الرئيس المصري الاوروبية التي ستبدأ اليوم الخميس والتشويق بين مصر والاردن قبل الزيارة التي ستليها في الكويت.

## دعوة قيادة منظمة التحرير لزيارة موسكو

بيروت - ق.ن.ا: ذكرت مصادر سياسية مطلعة في بيروت امس ان الاتحاد السوفياتي سيوجه دعوة الى قيادة منظمة التحرير الفلسطينية لزيارة موسكو وأوضح المصادر ان القيادة السوفياتية قررت اجراء اتصالات مكثفة مع كل من قيادة منظمة التحرير ومصر وسوريا خلال الفترة المقبلة.

## توقع ان يمه في الحكومة الاسرائيلية

القُدس المحتلة - الوكالات: ذكرت مصادر مطلعة في القُدس المحتلة امس ان الحكومة الاسرائيلية ستعقد امس جلسة عمل في مبنى الحكومة في القُدس المحتلة لبحث الترتيبات الخاصة بعودة السيادة المصرية على منطقة طابا يوم ١٥ مارس الحالي.

## فسي رد على مطالبات بوش عرفات يرفض ادانة العمليات الفدائية اتحدى شامير ان ينفي انه طالبني بوقف نار بالجنوب

القُدس المحتلة - الوكالات: رئيس اللجنة التنفيذية لحركة التحرير الفلسطينية اتى في بيان له امس في القُدس المحتلة يرفض ادانة العمليات الفدائية التي قام بها الفلسطينيون في جنوب لبنان، وقال ان ادانة هذه العمليات هي شأن داخلي فلسطيني لا شأن له بالولايات المتحدة.

وقال «من المعلوم انه خطط لانتفاضة الفلسطينيين في سوريا ونفذها فلسطينيون». وشدد عرفات على ان جميع القوى الفلسطينية تتناضل الى جانب المقاومة اللبنانية ضد الاحتلال الاسرائيلي وستستمر في ذلك.

## مبارك وحسين يجتمعان بعمان ٢١ مارس

الدوحة - الوكالات: قالت صحيفة «الراية» المصدرة في الدوحة امس في نيا لها من القاهرة ان العاهل الاردني الملك حسين والرئيس المصري حسني مبارك سيلتقيان في العاصمة الاردنية في الحادي والعشرين من مارس الحالي.

## توقع ان يمه في الحكومة الاسرائيلية

القُدس المحتلة - الوكالات: ذكرت مصادر مطلعة في القُدس المحتلة امس ان الحكومة الاسرائيلية ستعقد امس جلسة عمل في مبنى الحكومة في القُدس المحتلة لبحث الترتيبات الخاصة بعودة السيادة المصرية على منطقة طابا يوم ١٥ مارس الحالي.

موندسون مغنيقة

موضة كما نحبها... بأنا عارحتمنا ستحبها

دبي - مركز القوي - الدور الأرضي - تليفون ٢٧٩٢٢٨ - ٢٧٩٢٢٧

مواعيد الدوام: من السبت إلى الأربعاء ١٠:٠٠ صباحاً - ١٠:٠٠ مساءً، الخميس ١٠:٠٠ صباحاً - ١٠:٠٠ مساءً، الجمعة ١٠:٠٠ صباحاً - ١٠:٠٠ مساءً

فاشن واي

موضة كما نحبها... بأنا عارحتمنا ستحبها

دبي - مركز القوي - الدور الأرضي - تليفون ٢٧٩٢٢٨ - ٢٧٩٢٢٧

مواعيد الدوام: من السبت إلى الأربعاء ١٠:٠٠ صباحاً - ١٠:٠٠ مساءً، الخميس ١٠:٠٠ صباحاً - ١٠:٠٠ مساءً، الجمعة ١٠:٠٠ صباحاً - ١٠:٠٠ مساءً

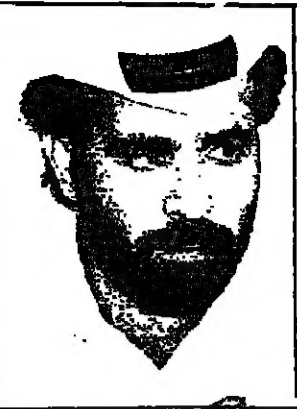






## اليوم جولة رابعة من بطولة رالي الإمارات المنافسة شديدة بين سهيل وعبدالله

تقام عند الثالثة من بعد ظهر اليوم الجولة الرابعة ضمن بطولة رالي الإمارات للسيارات لمسافة ٣٠٠ كيلومتر تتضمن ٩ مراحل خاصة.. وهي عبارة عن ثلاث مراحل معادية ثلاث مرات تقع في محيط منطقة جبل علي.. ينطلق السباق من أمام فندق مетроبوليتان دبي بمشاركة ٢٦ سيارة.



\* عبدالله بن خليفة



\* سهيل بن خليفة

والآن وسيدشارك بالمتسابقين في رالي مسان.. ويتعين عليهما الفوز الشديدي اليوم.. خاصة وسوف يواجهان منافسة حادة من حمد المزروعى الذي يشارك بسيارة جديدة مجهزة بشكل جيد ومن مروان بن حشر وميشيل صالح.

النتيجة النهائية للبطولة تحتسب وفقا لنتائج أفضل ٥ جولات لكل متسابق من ٧ جولات تشمل عليها البطولة. يشارك سهيل بنفس سيارته التي شارك بها في الجولات السابقة بينما سيشارك عبدالله عن سيارته الرئاسية روفر التي حقق بها الفوز الوحيد حتى اليوم لتقوية موقفه.. خاصة

ومن المتوقع ان تشهد هذه الجولة منافسة حامية بين المشاركين وفقا لما أسفرت عنه نتائج الجولات الثلاث الماضية وتصدر فيها سهيل خليفة البطولة بعد ان جمع حتى الآن ٧٠ نقطة بفوزه بالجولتين الأولى والثالثة واحتلاله المركز الثاني في الجولة الثانية.. ويليه عبدالله عمر الذي يحظى هذا العام برعاية خاصة من «البيان» والرياضة والشباب وشركة أيبكو وجمع ٥٢ نقطة من الجولتين الأخريتين نتيجة عدم مشاركته في الجولة الأولى.. حدث فاز بالجولة الثانية واحتل المركز الثاني بالجولة الثالثة.

ومن هنا يرى المراقبون ان التحدي انحصر الآن بينهما على البطولة والتي تبقى المنافسة بينهما فاشكروا تحت على عبدالله عمر ضرورة الفوز اليوم لتقوية موقفه.. خاصة

## الجولة قبل الأخيرة للمظالم

## اتحاد كلباء على مشارف التتويج.. ولكن!!

كتب... كمال محمد احمد تبدأ اليوم الجولة الخامسة والعشرون لدوري اتنية الدرجة الثانية لكرة القدم بثلاث مباريات مسائي والعربية سيستضيف العربي.

تحتضن مباراة بين رأس الخيمة وسيكسب الفائز حقها في التتويج. في المقابل، فإن فريق كلباء سيكون بطلا رسميا للمظالم إلا أنه تحتل رعايا أمام الجزيرة الحمراء وهو أمر مستبعد نظرا لأصايبه وإيقاف عدد من لاعبي الجزيرة الحمراء، وإن كان استهانت لاعبي كلباء بالفريق المنافس لهم هذا قد يجعلهم يدفعون ثمنًا غالياً، لأن فريق الجزيرة الحمراء من الفرق المعروفة بعظمتها وحماستها - في حدود إمكاناتها - حتى آخر دقيقة من عمر مبارياتها.

أما مباريات اتحاد كلباء المصنفة سيستضيف الجزيرة الحمراء، والفجيرة سلتقي ديبا وحتا يستقبل الرس، ومن ثالثة القول أن ذكر أن معظم مباريات هذه الجولة هي محاولات لتحسين مراكز الفرق، وإن الانتظار ستنتج نتيجة مباريات رأس الخيمة ومسائي عصر اليوم، وكتباء والجزيرة الحمراء عصر الغد.

فراس الخيمة بوصفه الفريق المنافس على البطولة أن ينال له اللقب في المنافسة ما لم يسبب تقطي المباراة علما بأن مسائي قد فاز في مباراته السابقة على العربية ويتتبع ١/٣ ومن الصعب أن



## ١٤ مليون جنيه سوداني ميزانية الرياضة في السودان

الخبر - صلاح دهمي  
قدم مدير الرياضة السوداني الدكتور حسن ابوجويل ميزانية وزارة الشباب والرياضة لعام ١٩٨٩ والتي بلغت ١٤ مليوناً و١١٩ ألفاً و٢٤٠٠ جنيهًا سودانيًا.  
وقال ابوجويل ان الميزانية المقدمه للعام الجديد اشتملت على دعم اللجنة الاولمبية للسودانية والاتحادات العامة بواقع ٢ مليون و٧١٣ ألف جنيه، المراكز الرياضية مليون و٤٩٨ ألف جنيه، التدريب ١٥٦ ألف جنيه، القوافل الرياضية ١٢٣ ألف جنيه، الخبراء الأجانب والزائرين مليون و٣٩٥ ألف جنيه.

الرياضة القومية فقد حدد بـ ٨٨٩ ألف و٦٥٠ ألف جنيه.

## الاسبوع «١٧» بدوري الانفلات الاكثر سخونة! ٣ مباريات حساسة جداً في القمة والقاع



لقاء الشعب امام بني ياس فرصة للهرب من المازق  
بعد راحة قصيرة لم تدم اكثر من ٤٨ ساعة فقط يستأنف دوري الانفلات الكروي مسيرته عند لحظة السابعة عشرة اليوم بثلاث مباريات ساخنة تجمع الوصل المتطلع للمنافسة على الصدارة مع الامارات القابع في المؤخرة ولا ملجأ له الا في القاع.. ثم يلتقي الشباب مع الجزيرة في صراع محموم بمنطقة الوسط لتأمين الموقف من العودة لصراع المؤخرة.. اما اللقاء الثالث فهو أكثر للقاءات سخونة وربما ثجية إذ يلتقي فيه الشعب بملعبه مع بني ياس.

ويقدم سعيه للفوز اليوم فإن التفاعل يرضيه لتحسين موقفه.

اللقاء مع بني ياس في يد

استشرع اللاعبين للسودانية فلا مستحيراً.

التي

الشباب × الجزيرة

التي

بعد التفتت للثلاث حصل عليهما الشباب في مباراته مع بني ياس رغم ان ادمه لم يتحسن لكن موقعه تحسن في قائمة الترتيب من حيث رصيد النقاط لكنه بقي في مركزه السادس.

ويطلع من اسبانيا في الحديث عن الوصل لا يعني تجاهلها للامارات والذي أصبح اللقطة بينه والاهل اقرب الفرق اليه ست تقام تمام كالكافين بين للتصدي والقاب في المؤخرة وان يكتفي بالامارات

فرق الجزيرة بعد فوزه الأخير على الامارات دخل منطقة الامارات برصيد ١٦ نقطة محتل المركز الثاني بلقاء الهلال والرياح

التي

تصاعد أزمة اتحاد الكرة المصري عبدالأحد يطالب بعدم تسليم الاتحاد لعبدون ومواصلة العمل بأجراءات الانتخابات المقبلة

اشادت الأزمة في المجلس الاعلى للشباب والرياضة المصري برئاسة الدكتور عبدالاحمد جمال الدين واتحاد الكرة المصري العائد بحكم قضائي برئاسة حسن عيدون.. والحكم الذي صدر قبل ٤ أيام ويضي ببطالة قرار حل الاتحاد الذي أصدره عبدالأحد قبل شهر.

الأزمة اشتدت أمس عندما اجتمع الدكتور عبدالأحد مع أعضاء الاتحاد الذي قام بتعيينه برئاسة المعيد ابراهيم الجويلي بعد حل الاتحاد السابق وظل اليوم عدم تسليم الاتحاد ان حسن عيدون.. كما ان عدم تنفيذ الحكم القضائي.. كما طلب اليوم مواصلة العمل في إجراءات الانتخابات وإرسال الاستمارات الخاصة بها للأندية حتى تجري في موعدا للحد يوم ٢٨ مارس الحالي.. في الوقت الذي طعن فيه حسن عيدون بصحة هذه الإجراءات..

في مقر اتحاد الكرة.. الأزمة واضحة.. والدواء خليل الديب في موقف حرج علق صدور قرار محكمة العليا بعودة عيدون وزملائه لدارة الاتحاد.. ويبدو ان المجلس الاعلى للشباب والرياضة الوضع مختلفا.. إذ يعمل الدكتور عبدالأحد جمال الدين رئيس



\* حسن عيدون

\* عبدالأحد جمال الدين

المجلس على إيقاف تنفيذ حكم المحكمة العليا الذي قال أنه نهائي وغير قابل للتقاضي.. ويعتقد عبدالأحد حاليا على اعداد مكررة تتضمن مبررات اصدار قراره بحل الاتحاد مثل وجود مخالفات مالية في عهد عيدون ومخالفة للبرامج الجهة الإدارية المختصة برفضه

المراقبون أبدوا خشيتهم من نقص التجانس سوريا تخوض تصفيات كأس العالم غداً بمنتخب جديد يجمع بين الكبار والشباب

ستقام على أرضه وبين جمهوره وما عليه إلا أن يخطف نقطة من لقاءه مع السعودية ليخرج أملاً..

مدرّب السوريين قلق حيال وضع المنتخب من جهته أعرب المدرب السوفياتي اناتولي عن قلقه حيال وضع المنتخب السوري بسبب عدم التحاق الفرصة الكافية له ليستعد خير استعداد حيث أقصرت فترة التحضير على مبارات مع فريق محلي وهي غير كافية لحل هذا الحدث العالي.. لكنني متفائل

بإستعداد اللاعبين على التدريب والتأهيل الكامل فيما بينهم.. أنني حذر من المنتخب اليمني لاني أجهله تماماً فيما أعرف السعودي.. لذلك سأضع الحطة المناسبة للفريق في جده ستكون المفاجأة.. أنا فأهزون للفوز والعودة بكبر عند من الاهداف والنقاط.

وقال عدنان بوظو في تصريح لوكالة فرانس برس من الكرة السورية تعيش الآن فترة من التوجه والاعتماد حريصون على تقديم عروض طيبة وتحقيق نتائج جيدة وحاسمهم في ذلك هو المستوى للتميز للفريق الشير.. لكن بوظو أبدى خشية من نقص التجانس بين الشباب والرجال ومن الفريق اليمني المتطور نسبياً لأن منتخبنا يتألق أمام الكبار ويقعد منتخبنا أمام اللاعبين للفريق

أعتقد ان الورقة الرياضية للفريق السوري هي ان مباريات الاياب

وترى جريدة دلووف الرياضي.. الاسبوعية من خلال استعراضها شريط المباريات السابقة مع منتخبها اليمني الشمالية والسعودية وان مهمتها مع اليمن تبدو أسهل منها مع السعودية.. مهمة الانتقال الى الدور الثاني قد تبدو صعبة لكنها ليست مستحيلة اذا تجاوزنا عقبة المنتخب السعودي بطل آسيا.. وتجدر الإشارة الى انه سبق لسوريين ان فازت على اليمن

التي

التي

التي

التي

التي

التي

التي

## المعرض الثالث للكتاب

سوق الحمرة المركزية - دبي

## معرض الربيع ٨٩

معرض الكتاب الثالث في كل من المعرضين والحصول على أحدث منشورات مؤسسة البيان.. بالإضافة إلى مجموعة كتالوجات الأزياء الخليجية.. مدينة فورية لكل من يشترك بالبيان أو الرياضة والشباب خلال أيام المعرض.

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <b>كتب عربية:</b><br>• حرب أكتوبر بين الحقيقة والافتراءات<br>• مذكرة ميس<br>• جواسيس في بلاد العرب<br>• القباب<br>• خريف الفرح<br>• الخليج والبحر الأحمر<br>• الولايات المتحدة وإسرائيل<br>• قرارات صورية<br>• النبوة والسباسة<br>• عبقرة الفشل<br>• مؤامرة الصمت<br>• من قتل السادات | <b>كتب عربية:</b><br>• الأحوال الشخصية في الشريعة الإسلامية<br>• المدخل إلى اللغة الإسلامية<br>• الملائكة حديث<br>• قضايا في مائة الإسلام<br>• ثورة الحجارة<br>• الرافعي بدون سياسة<br>• جلال الرافعي ٨٥ | <b>كتب عربية:</b><br>• أسماء من الخليج<br>• ثورة الحجارة بالصور<br>• العبقرة السيلة<br>• تطور التعليم في دولة الامارات<br>• دليل المهارة في علوم السيارة<br>• تعلم النحو بدون معلم<br>• المرشد للكتابة التلفزيونية | <b>كتب عربية:</b><br>• قرة العين<br>• مكان في القلب<br>• القناع<br>• حوبة |
|---|--|--|---|

هكذا منه الأصل



